



# Vie au Grand Air

SPORTS SAINT-MAURIENS

Prix : 1,50 F - 55<sup>e</sup> année - 9<sup>e</sup> série - Mensuel - Abonnement, 1 an : 12 F

## BOXE FRANÇAISE



Chassé figure - riposte coup de pied bas

DEPUIS 1919 AU SERVICE DE LA JEUNESSE

Mai 1974



# ERLAK

MEUBLES

# SPÉCIALISTE CUISINES

Présent pour mieux vous servir aux Arts Ménagers  
Foire de Paris — Salon de la décoration  
Sous la marque JEAN BRUN

Lauréat du concours  
NF CUISINES 1969 et  
1970 avec une

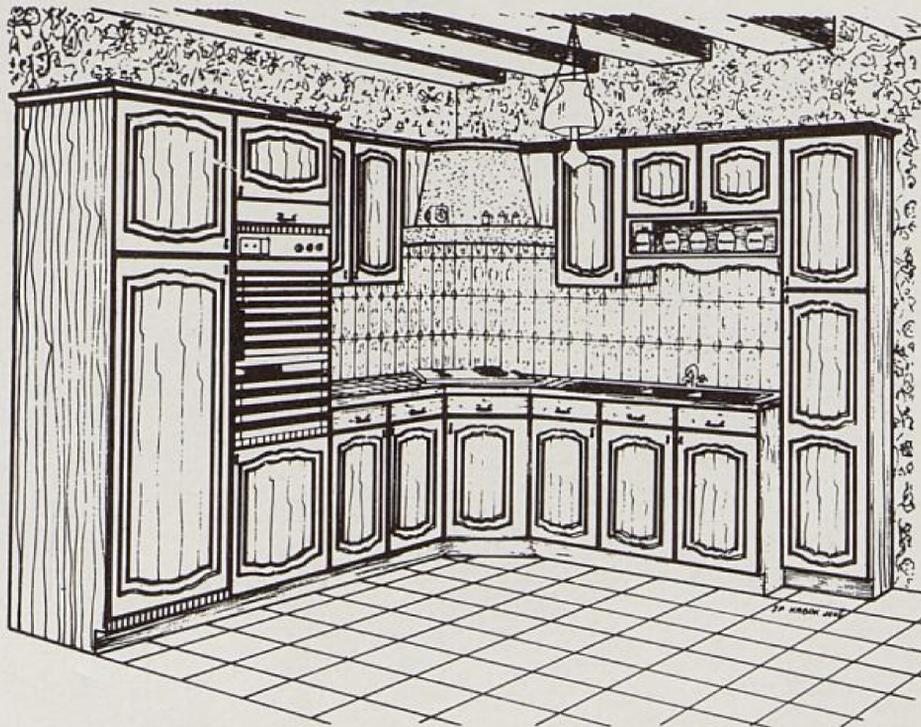
MEDAILLE  
DE BRONZE

1971 et 1972 avec une

MEDAILLE  
D'ARGENT

1973 avec une

MEDAILLE D'OR



DEVIS  
et  
AVANT-PROJET  
GRATUIT

par J.-P. KABOK  
Décorateur A.E.E.B.

## CUISINES MODERNE et de STYLE SUR MESURE

Concessionnaire des plus grandes Marques

10 MODELES EXPOSES EN DECORATION

15, rue du Pont-de-Créteil et 1, avenue Auguste-Marin

94100 SAINT-MAUR — Tél. 283-66-58

55<sup>e</sup> ANNÉE  
M A I 1 9 7 4

Prix : 1,50 F

Abonnement, 1 an : 12 francs

C.C.P. 552-70 PARIS

# Bulletin officiel des Sociétés Sportives de Saint-Maur

## PERMANENCE

16, rue de la Liberté  
94100 - SAINT-MAUR  
Téléphone : 883-44-24

Président :

**M. Roger RENTLER**

LA V.G.A., FONDÉE EN 1919,

a été présidée  
depuis sa formation,  
successivement par :

MM. BOUQUAIN,  
SOUCHER,  
ROLAND,  
WAYMEL,  
NAUTRE,  
DE FOMBELLE Père,  
HUARD,  
CHAMPROUX,  
HOUEL,  
BOIGEAUD,  
GAPILLOUT.

////////////////////  
**A TOUS !**

Venez encourager  
les équipes de la V.G.A.  
Toutes les équipes, petites  
ou grandes, et surtout  
celles qui ne sont pas de  
votre section.

**ÇA C'EST SPORT !**  
////////////////////

## **Bravo les gars !**

Quand par bonheur mes obligations professionnelles et le temps que je consacre à ma fonction me laisse quelques loisirs, j'essaie de suivre quelques-unes de nos équipes sur le terrain. C'est ce que je fis le dimanche 5 mai, surprenant notre équipe masculine d'athlétisme qui disputait à Maisons-Laffitte le championnat d'Ile-de-France.

J'y retrouvais tous nos dirigeants, qui au chronomètre, qui à la chambre d'appel, qui sur le terrain, dirigeaient et encourageaient nos athlètes. Après l'hémorragie que nous avons subie, il faut bien reconnaître que notre équipe présentait quelques trous, mais j'ai pu mesurer à quel point tous ceux qui ont gardé confiance en leur club se défoulaient, pas toujours hélas pour conquérir la première place de l'épreuve, mais pour arracher la place qui nous rapporterait quelques points. J'ai rencontré des athlètes qui avaient accepté de traverser la France pour représenter nos couleurs, j'ai vu des vétérans se battre avec ardeur jusqu'aux limites de l'effondrement, j'ai aussi suivi les efforts de quelques tous jeunes issus de notre école d'athlétisme. Nous sommes au creux de la vague et il nous faudra encore souffrir de longs mois. Nos effectifs se regonflent en permanence puisqu'à ce jour nous avons reconstitué un nombre égal de licenciés à celui que nous avons voici un an. Merci à tous ceux qui se dévouent, à tous ceux qui ne connaissent qu'un club et qui n'en connaîtront qu'un. C'est ça le sport dans l'amitié et la confiance.

Mais puisqu'on m'avait pour le 12 mai fixé rendez-vous à Montreuil, je n'oubliai pas ce jour ma fonction d'accompagnateur d'une équipe benjamine de hand-ball, à laquelle mon plus jeune fils participe.

Un convoi de sept voitures, pilotées par des parents dévoués, s'ébranlait du centre sportif de Saint-Maur, emmenant vingt jeunes benjamins (douze ans environ) qualifiés pour disputer les finales du championnat de Paris, « Excellence » et « Honneur ».

Dès la descente de voiture les deux entraîneurs, Alain Freudberg et Daniel Deprince, prenaient en main notre jeune troupe quelque peu excitée, il faut le dire, par l'enjeu de l'épreuve. Mais grâce à un échauffement mesuré tout rentré dans l'ordre, c'était au tour des plus jeunes d'entrer en piste. Après un début difficile contre Clichy, nos benjamins atteignaient la mi-temps sur un score défavorable de 2-3. Sans inquiétude apparente, respectant les consignes de l'entraîneur, nos benjamins reprenaient le dessus et abordaient les dix dernières minutes, la partie en main, sous la folle acclamation des supporters saint-mauriens qui avaient fait le déplacement. Nos jeunes emportaient le match 11 à 7 et en même temps le titre de champion de Paris « Honneur ».

Puis ce fut le tour de nos benjamins I d'envahir le terrain. Comme leurs jeunes camarades, mais devant Gagny, le début fut difficile. J'imagine que nos joueurs étaient quelque peu contractés mais les minutes passant notre attaque se faisait plus incisive, pendant que notre défense restait impénétrable.

L'écart était déjà fait à la mi-temps et nos jeunes en grande équipe, invaincue cette saison, accentuaient leur avance pour conclure par 9 à 2 un match qu'ils avaient contrôlé de bout en bout. Deuxième titre de champion de Paris « Excellence ».

Le retour fut joyeux comme bien vous l'imaginez. Deux titres de champion de Paris en poche. Bravo et merci aux entraîneurs. Félicitations à l'E.P.I.S. dont la totalité des joueurs sont issus. Le président Marcastel avait assisté aux derniers matches. Il était si fier qu'un moment nous crûmes qu'il allait oublier ses devoirs, mais nous étions là quelques-uns à le serrer de près, lui rappelant qu'une victoire ça s'arrose, alors deux... Il s'exécuta.

Quelle belle matinée nous avons vécue.

Le Président :  
R. RENTLER.

REDACTION - ADMINISTRATION - PUBLICITE  
16, rue de la Liberté, 94-Saint-Maur - 883-44-24  
Directeur de la publication : Jean-Claude BROUARD

Sud-Régie - 793-18-04

# ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE LA VIE AU GRAND AIR LE 14 JUIN 1974

---

L'assemblée générale de la V.G.A. se tiendra le **vendredi 14 juin à 21 heures**, salle des conférences à l'Hôtel de ville de Saint-Maur.

## ORDRE DU JOUR

Allocution de Président M. RENTLER.  
Rapport moral du secrétaire général M. GAY.  
Rapport financier du trésorier principal M. LESAGE.  
Résultats sportifs, récompenses par M. EHR vice-président.  
Renouvellement du tiers sortant du Comité directeur :  
7 sièges plus 1 démissionnaire, soit 8 sièges à pourvoir.

La présence de tous les membres du Club est indispensable

Nous rappelons que tous les adhérents inscrits à la V.G.A. depuis plus de 6 mois le 14 juin 1974, à jour de cotisations et âgés de 16 ans révolus le 14 juin 1974, doivent voter

Pouvaient être candidats les membres inscrits à la V.G.A. depuis plus de 6 mois le 14 juin 1974, à jour de cotisations et âgés de 18 ans révolus le 14 juin 1974.

Ceux qui auraient un empêchement le 14 juin pourront voter soit par procuration, soit en venant déposer leur bulletin dans l'urne qui sera à leur disposition à partir du jeudi matin 13 juin 1974 de 9 heures à 12 heures et de 14 heures à 19 heures au siège de la V.G.A., 16, rue de la Liberté, Saint-Maur.

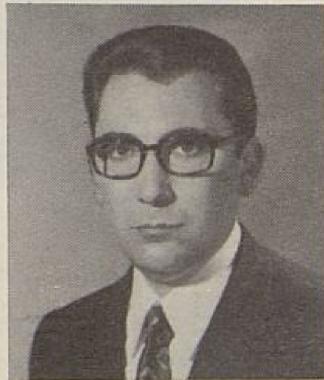
Soyez tous présents pour l'avenir de votre Club

# CANDIDATS

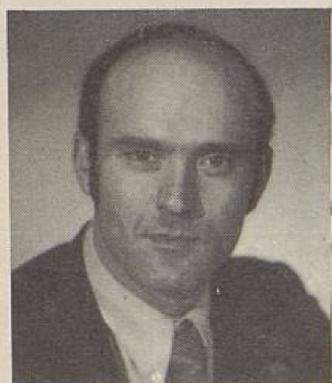
## ÉLECTIONS DU 14 JUIN 1974



**M. Jean CAUSSARD**  
 15 avril 1935  
 32, avenue de la Tourelle  
 94100 Saint-Maur  
**Football masculin**  
 Date d'entrée au club : 1971



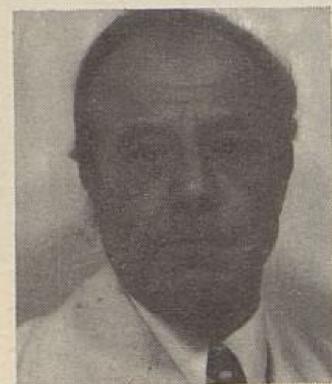
**M. Georges MARCHAL**  
 11 août 1938  
 52, rue Emile-Zola  
 94100 Saint-Maur  
**Natation sportive**  
 Date d'entrée au club : 1972



**M. Jean-Jacques COVELLI**  
 16 décembre 1940  
 102, avenue Foch  
 94100 Saint-Maur  
**Basket masculin**  
 Date d'entrée au club : 1971



**M. Michel RIVIERE**  
 5 janvier 1938  
 2, rue de la Prospérité  
 94210 La Varenne  
**Tennis**  
 Date d'entrée au club : 1964



**M. René GAY**  
 8 octobre 1922  
 20, avenue de la Trémouille  
 94100 Saint-Maur  
**Volley**  
 Date d'entrée au club : 1960



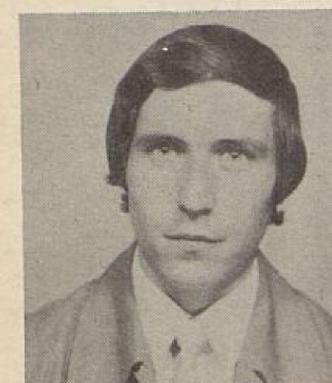
**M. Jean-François VAZELLE**  
 15 février 1949  
 6, rue Viteau  
 94160 Saint-Mandé  
**Athlétisme masculin**  
 Date d'entrée au club : 1974



**M. Jean GILLE**  
 3 février 1910  
 65, rue du 19-Janvier  
 92380 Garches  
**Escrime**  
 Date d'entrée au club : 1957



**M. Roland CHAUFFIER**  
 1<sup>er</sup> juin 1934  
 32, rue Alfred-de-Musset  
 94100 Saint-Maur  
**Volley**  
 Date d'entrée au club : 1964

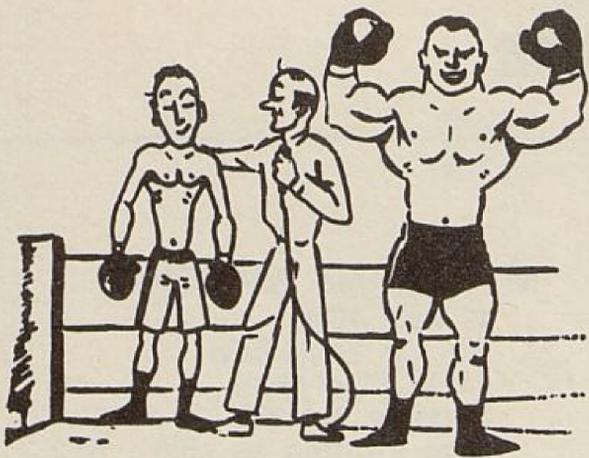


**M. Jean-Pierre LEBEAU**  
 14 octobre 1947  
 21, rue du Bois-Guimier  
 94100 Saint-Maur  
**Football masculin**  
 Date d'entrée au club : 1972



**M. Max JACQUIN**  
 9 août 1935  
 56 bis, avenue du Midi  
**Rugby**  
 Date d'entrée au club : 1964

# BOXE



Lancastre Claudi, dans la catégorie super-léger, a remporté la finale du Challenge « Mazoir » à Pouchet.

Le 17 mars, Lancastre s'était qualifié pour les demi-finales en battant Digiovanni par jet de l'éponge au 3<sup>e</sup> round.

Le 24 mars, Claudi se qualifiait pour la finale en battant Nuytens par jet de l'éponge au 2<sup>e</sup> round.

Le 31 mars, notre jeune sociétaire battait en finale, Etienna aux points.

Fait notable, Lancastre n'était pas ce jour-là dans sa meilleure forme.

Ses coups n'étaient pas aussi nets que lors de ses précédents combats. L'essentiel est que Claudi ait remporté cette finale et qu'il demeure un grand espoir.

Cassonnet Michel, dans la catégorie mouche est parvenu à se qualifier pour la finale dans le Challenge « Mazoir » à Pouchet.

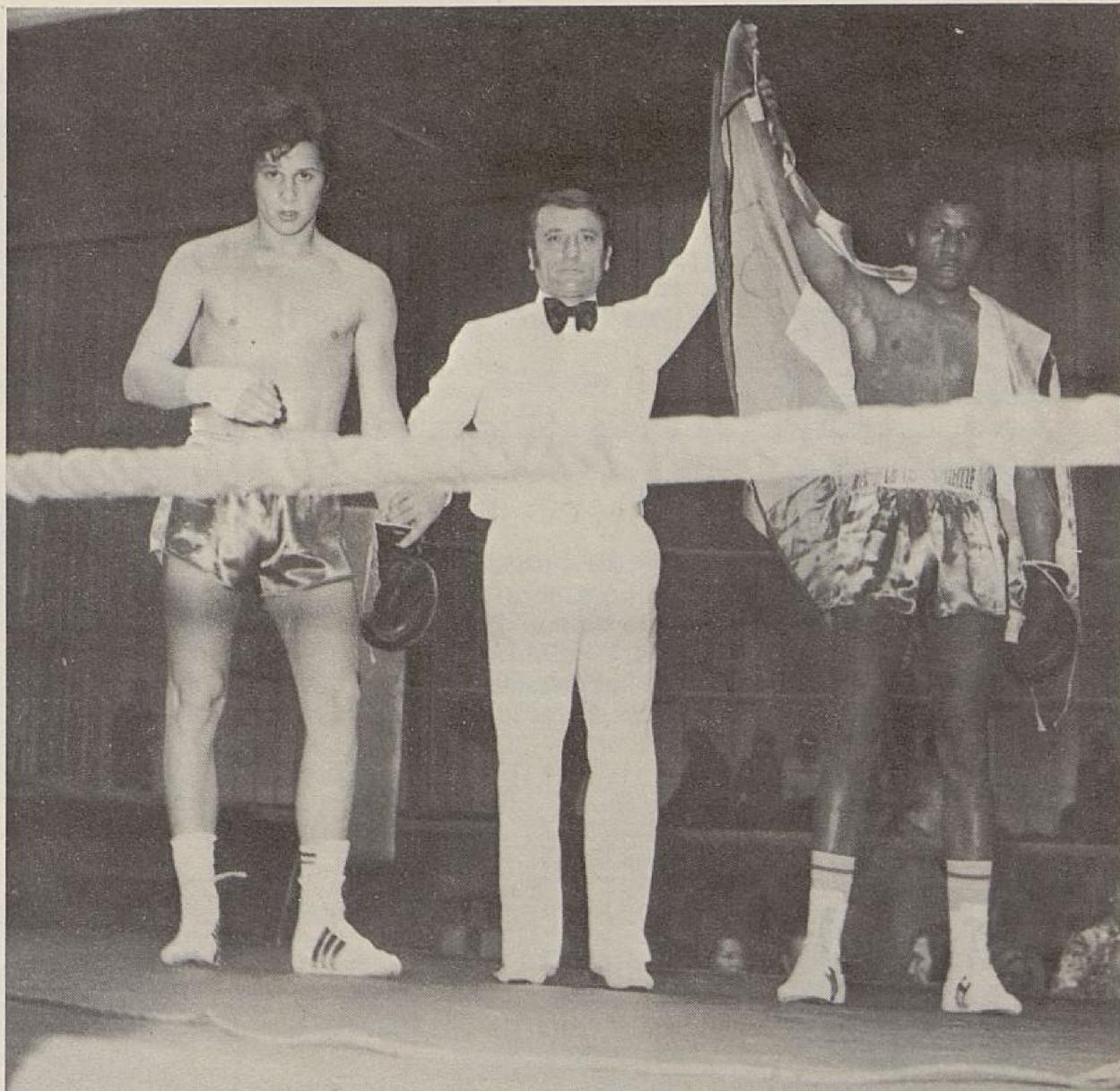
Le 24 mars, Cassonnet remportait la demi-finale aux points.

La finale s'est déroulée le 31 mars l'opposait à Baseriano.

Le combat fût d'une extrême intensité. Cassonnet a même failli conclure à la deuxième reprise.

Tout au long du combat, les spectateurs venus nombreux ont applaudi les deux jeunes boxeurs.

## SUCCÈS SUR TOUS LES FRONTS DE NOS JEUNES AMATEURS



Lacastre Claudi, âgé de 18 ans a remporté la finale du Challenge « Mazoir » comptant pour les premiers rounds.

La victoire devait malheureusement échapper à notre représentant, battu aux points, mais de très peu.

Rappelons pour la petite histoire, que Cassonnet est un débutant. Il avait en face de lui un adversaire qui compte cinq ans de salle.

### Notre jeune finaliste à l'honneur.

Le Comité d'Ile de France a décerné à notre jeune boxeur l'épinglette qui récompense le meilleur finaliste battu.

Bravo Cassonnet, le premier échelon de la grande échelle a été franchi avec les honneurs.

**Votre Auto-Ecole ?**

Tél. 883-02-60  
Tél. 883-39-60

TOUS PERMIS SUR VOITURE DE VOTRE CHOIX  
**MARNE-AUTO-ECOLE**

L. NORTIER

31, avenue du Bac - LA VARENNE

annexe : 99, rue Garibaldi - SAINT-MAUR

LEÇONS A DOMICILE ET CODE FILME

# Bonne réunion à Neuilly-Plaisance le 30 mars

Victoire éclatante de nos deux de-présentants :

MONNIER Guy - MEDJANI Shérif

Notre super-léger Medjani, fût le premier à monter sur le ring.

Son adversaire étant Manguet André, de Noisy-le-Grand. Désavantagé par la taille de 8 cm, Medjani a pris le meilleur d'entrée.

Très mobile, plaçant de bons gauches à la face, il dominait son adversaire sur l'ensemble du premier round.

Shérif accusa tout de même une belle droite à la deuxième reprise, mais il récupéra très vite. La troisième fut incontestablement à son avantage.

Medjani signait sa quatrième victoire sur quatre combats.

Monier Guy, notre deuxième représentant pour cette soirée, affrontait dans la catégorie des super-welters Benkhedija, de Neuilly-Plaisance.

Benkhedija s'annonçait comme un adversaire très dur. Plus petit que Guy, mais trapu et tout en puissance.

D'ailleurs son physique devait confirmer sa manière de boxer.

Si les deux premiers rounds ont été équilibrés, Guy prenait une sérieuse option sur la victoire au cours du troisième round. Il finissait nettement plus fort et s'adjugeait une victoire méritée.

Guy délivra ce soir-là, le meilleur combat de sa jeune carrière.

Félicitons tous ces jeunes qui ont séduit le public et prouvé qu'ils n'en resteraient pas là.

Merci à nos professeurs et prévôts, toujours dévoués et prêts à servir les causes de ce sport magnifique qu'est le noble art.

Notre champion de France des super-plume, Jean-Baptiste Piedvache prépare son combat au 30 avril qui aura lieu au « Galaxy ». Il sera opposé à un espoir italien classé première série. Il s'appelle Franco Diana, il est âgé de 23 ans et demi.

Jean est en grande forme. Il met les gants avec nos jeunes amateurs qui ont bien entendu quelques difficultés à suivre le rythme de notre champion.

A l'entraînement, Jean se contente de travailler ses déplacements, ses esquives et sait retenir ses coups face à nos jeunes pugilistes.

Bravo à ce gentleman de la boxe qui inspire à nos jeunes amateurs, la pratique et les prépare ainsi à de futures compétitions.

Le Secrétaire :  
J. DJAMTOVITCH

## Les cars **LOUIS BINOIS**

Autocars de luxe

Sièges-couchettes

LOCATION POUR EXCURSIONS  
DEPLACEMENTS SPORTIFS  
TRANSPORTS DE PERSONNEL  
RAMASSAGES SCOLAIRES, ETC.  
VOYAGES FRANCE ET ETRANGER

14, bd Sérurier

75019 PARIS

Tél. 202-86-31 et 205-05-16

# BOIS DETAIL



# SERVICE LOCATION

FORMICA - PANOLAC - ISOREL  
CONTREPLAQUE - MOULURES  
PEINTURES - PAPIERS PEINTS - Etc...  
TOUT POUR AMENAGER ET DECORER  
VOTRE INTERIEUR  
COUPE A LA DEMANDE  
LIVRAISON A DOMICILE

PONCEUSES A PARQUET  
PERCEUSES A PERCUSSION  
PONCEUSES VIBRANTES  
SCIE SAUTEUSE ET CIRCULAIRE  
DECOLLEUSE A PAPIERS PEINTS  
TABLE A TAPISSER - AGRAFEUSE  
TRETEAUX - Etc...

## Saint-Maur - Bois - J. LOZES

8, avenue de l'Est - 94 - SAINT-MAUR - Tél. : 883-41-61

# Résultats sportifs du 31 mars 1974

## BASKET MASCULIN

Championnat de France - National 3 :  
V.G.A. bat Les Aubrais 70 à 55.

## BASKET FEMININ

Championnat de France - National 2 :  
Lille bat V.G.A. 69 à 51.

## ESCRIME

Lundi 25 mars à Clermont-Ferrand -  
Championnat de France A.S.S.U. - Epée  
juniors - seniors :

Mion J.-Pierre, 1<sup>er</sup> et champion de  
France A.S.S.U.

Samedi 30 mars à Courbertin - Cham-  
nat de France juniors à l'épée (72 con-  
currents) :

Tocqueville Olivier, 13<sup>e</sup> ex æquo.

Au sabre (45 concurrents) :  
Lesage F.-Paul, 10<sup>e</sup>.

Dimanche 31 mars à Courbertin - Fleu-  
ret féminin (67 concurrentes) :

San Miguel Annie, 5<sup>e</sup>.

Appert Jacqueline, 15<sup>e</sup>.

Moine Isabelle, 18<sup>e</sup>.

Appert Jacqueline est sélectionnée  
par la Fédération française d'Escrime  
pour aller disputer les championnats  
du monde juniors à Istamboul du 10  
au 17 avril.

## HAND-BALL MASCULIN

Championnat de France - Division na-  
tionale 3 :

Tourcoing bat V.G.A. 25 à 12.

## RUGBY

Equipe 1<sup>re</sup> - Challenge Tauziet :

V.G.A. bat Aubergenville 34 à 13.

Equipe juniors B1 - 16<sup>e</sup> de finale de  
championnat de France - Coupe René  
Crabos à Amiens :

V.G.A. bat Saint-Pol de Dunkerque  
36 à 4 se qualifiant pour les huitièmes  
de finale le 21 avril 1974.

## NATATION

C.I.F. La médaille de l'Ile-de-France -  
Comité départemental du Val-de-Marne  
- Finales départementales :

### GARÇONS

Nos finalistes sélectionnés à la suite  
des 3 journées éliminatoires, ont obte-  
nu les résultats suivants :

Nés en 1966 et après :

50 m crawl : 6<sup>e</sup>, Lévy M., 57" 2 ;  
9<sup>e</sup>, Ducos M., 1' 03" 9 ; 12<sup>e</sup>, Delangle  
O., 1' 18" 1.

50 m brasse : 2<sup>e</sup>, Ducos M., 58" 8 ;  
5<sup>e</sup>, Lévy M., 1' 01" 2.

50 m dos : 14<sup>e</sup>, Delangle O., 1' 17" 9.

Nés en 1965 :

100 m crawl : 4<sup>e</sup>, Barroin J.-L.,  
1' 45" 9 ; 14<sup>e</sup>, Casiez P., 2' 03" 6.

100 m brasse : 1<sup>er</sup>, Oualid P.,  
1' 52" 6 ; 2<sup>e</sup>, Casiez P., 1' 58" 9 ; 4<sup>e</sup>,  
Barroin J.-L., 2' 05" 4 ; 5<sup>e</sup>, Talfumier  
M., 2' 09" 7.

100 m dos : 2<sup>e</sup>, Oualid P., 1' 47" 9.

Nés en 1964 :

100 m crawl : 8<sup>e</sup>, Sacquet M.,  
1' 36" 4 ; 9<sup>e</sup>, Ducos A., 1' 37" 1 ; 13<sup>e</sup>,  
Brugne V., 1' 41" 5.

100 m brasse : 3<sup>e</sup>, Ducos A., 1' 53" ;  
4<sup>e</sup>, Sacquet M., 1' 53" 7 ; 11<sup>e</sup>, Bailly F.,  
1' 59" 6.

Nés en 1963 :

100 m crawl : 10<sup>e</sup>, Massol G., 1' 32.

100 m Brasse : 2<sup>e</sup>, Lanore D.,  
1' 45" 3 ; 6<sup>e</sup>, Méchineau T., 1' 47" 8.

100 m dos : 3<sup>e</sup>, Méchineau T.,  
1' 34" 2.

50 m papillon : 4<sup>e</sup>, Lanore D., 47" 4 ;  
10<sup>e</sup>, Massol G., 56" 9.

100 m papillon « Promotion » : 2<sup>e</sup>,  
Méchineau T., 2' 03" 3.

Nés en 1962 :

100 m brasse : 9<sup>e</sup>, Lagorce S.,  
1' 47" 2 ; 14<sup>e</sup>, Chauvel S., 1' 55" .

100 m dos : 7<sup>e</sup>, Marchal S., 1' 33" 8.

100 m papillon : 7<sup>e</sup>, Chauvel S.  
2' 01" 5 ; 13<sup>e</sup>, Guerendel T., 2' 11" 7.

100 m papillon « Promotion » : 2<sup>e</sup>,  
Marchal S., 1' 45" 9.

200 m 4 nages « Promotion ». —  
4<sup>e</sup>, Marchal S. 3' 28" 3.

Soit pour la V.G.A. :

1 place de premier (médaille d'or).  
6 places de deuxième (médaille d'ar-  
gent).

2 places de troisième (médaille de  
bronze), etc.

Amis du Basket, reprenez  
dès maintenant la date...  
du **DIMANCHE 9 JUIN**  
Ce jour-là, se déroulera  
à Sucy-en-Brie, au stade  
Paul Meyer, notre grand  
**MECHOUI.**

Dans le prochain bulle-  
tinet, vous trouverez les  
renseignements complémen-  
taires et le bulletin d'adhé-  
sion.

## ADHESIONS - COTISATIONS 1973 - 1974

Le comité directeur, au cours  
de sa séance du 15 juin 1973,  
a adopté les nouveaux taux des  
droits d'adhésion et des cotisa-  
tions pour la saison 1973-1974.

### ADHESION

— Moins de 15 ans .. 10 F  
— Plus de 15 ans ... 20 F

### COTISATION ANNUELLE

— 21 ans et plus (1) .. 100 F  
— De 15 ans à 20 ans (1) 65 F  
— Jusqu'à 14 ans (1) .. 45 F

Ces taux seront applicables à  
compter du 1<sup>er</sup> juillet 1973.

(1) dans l'année.

# RUGBY



## Rumeurs de vestiaires

— Bravo les juniors B. qui continuent leur route avec brio en coupe Crabos sous la houlette de leur entraîneur Peppy.

— Ses deux derniers matches en Tauziet se sont soldés par une très courte défaite contre Savigny et une facile victoire contre Aubergenville.

— Nos blessés Baudin et Ph. Asancheff se remettent bien de leurs blessures, nous les reverrons bientôt sur les terrains.

— Excellent déplacement de notre section au Pays de Galles. Bien sûr nous rentrons avec une nouvelle défaite, mais l'équipe a bien joué. Le score est sévère mais il est très bénéfique pour nous de se frotter à des équipes pareilles. Rappelons que Porthcawl, cette année a battu l'équipe championne d'Argentine ainsi que toutes les équipes britanniques de première division qu'elle a rencontré. La V.G.A. alignait l'équipe suivante :

Prévost - Lidon - Jacquin - Garnier - Richard - Habert - Petit - Soulié - Jonquet - Charles - Remise - Bery - Gresy - Rigau - Pouliquen.

La troisième mi-temps fût très animée et les pintes (61 cl) de bière arrivèrent à un rythme régulier et soutenu ; certains en éclusèrent une bonne douzaine, voire 15 dans la soirée avec quelques whiskys entre pour se refaire la bouche ! Malgré tout peu de malades à part Bery qui voulut faire le plein trop rapidement et qui resta « out » jusqu'à Crly.

Le Président et Madame Asancheff, M. et Mme Vadot (Comité Directeur de la V.G.A.) M. Klein dirigeant, faisaient partie du voyage.

Le Président remis un très bel album de photos au Président de Porthcawl ; il s'agit du reportage photos de notre dernier en Galles.

— On ne comprend pas où Remise met tout ce qu'il mange ! Toujours au casse-croûte et jamais rassasié ! Il est vrai que les voyages ça creuse !

— Un grand merci à F. Habert qui avait tout prévu et tout apporté pour le dîner dans le car entre Londres et Porthcawl, tout était parfait et la quarantaine de personnes ne manqua ni de vivres ni de boissons. Il fût également très remarqué dans son rôle de « Public Relation » de même que Philippe Asan qui lui, en plus, fit du « social ».

— C. Garnier et Passavant se firent remarquer à l'hôtel en coursant les serveuses dans les étages ! Je ne sais pas s'ils sont mariés, tant pis, la prochaine fois leurs dames les accompagneront ce qui soulagera les dirigeants qui pourront en surveiller d'autres, n'est-ce pas Pouliquen !

— Peut-être une idylle entre une jolie Galloise et l'élégant Collin ! On pourrait les marier ou les fiancer lors de notre prochain voyage !

— Les connaisseurs en bière s'en donnèrent à **panse** que veux tu ! n'est-ce pas Petit, Richard, Lidon et Gresy ainsi que Prévost pour le pastis.

— Rigau a beaucoup dansé, pour un garçon qui fréquente sérieusement ça en a choqué plus d'un !

— Tant derrière la mêlée que sur la piste de danse, Jonquet a fait admirer son jeu de jambes.

— Après le match et la nuit passée au club, le dimanche matin, les plus solides se rendirent au bord de la mer pour y piquer une tête, histoire de se refaire une santé.

Disons tout de suite que les amateurs n'étaient pas nombreux en effet, l'eau était à 12°.

LUXEMBOURG

CHAMPIGNEULLES

KRONENBOURG

Bières étrangères

Limonades - Eaux minérales - Cidres - Jus de fruits

ENTREPOTS REUNIS DU VAL-DE-MARNE

**E. R. V. A. L.**

Anciennement Éts JOUANNAUD - JUPIN

Cour S.N.C.F. - 2, place Maréchal-Lyautey

Tél. 808-90-20 +

94 - VINCENNES

**Carrosserie automobile**

TOLERIE — SELLERIE

MARBRES

pour voitures de toutes marques

APPLICATION ÉMAIL  
infrarouge sous tunnel

PEINTURE PUBLICITAIRE

**Roger BOETSCH & Fils**

★

99, RUE ALBERT-DE-MUN  
94 - SAINT-MAUR

Téléphone : 883-24-94

— Les avants étaient représentés par Richard et Jacquin (les piliers) et les arrières par H. Charles qui ne mit que son bout de pied dans l'eau ! Ah quand les lignes arrières suivront les avants !

Pour terminer, une histoire de piliers (rappelons que ceux-ci s'étaient fait remarquer l'an dernier par leur esprit) - pourquoi les anglais ne mangent-ils pas de grenouilles ?

Parce qu'ils n'aiment pas le tétard.

(thé tard pour ceux qui auraient du mal à comprendre).

Merci à Prévost qui a beaucoup travaillé à cette histoire.

Max JACQUIN.

## F. MEAUME

Assureur-conseil

Agent général

**U. A. P.**

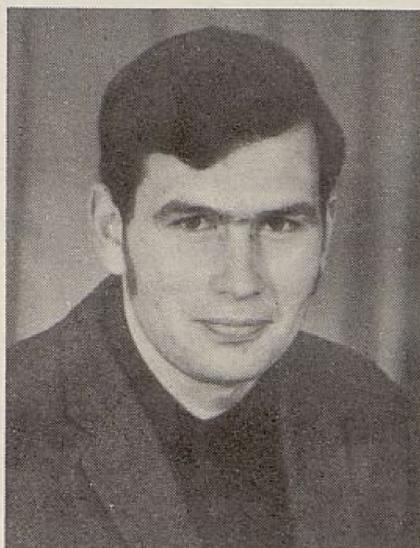
RECOURS ET CONTENTIEUX

Tél. : 883-29-63

883-47-76

**SAINT-MAUR**

36, avenue Diderot



1,72 m, 86 kg. Geymann joue indifféramment arrière en équipe réserve ou pilier en équipe fanion ! Il étonne son monde surtout ceux d'en face tant derrière que devant. C'est un joueur sérieux, sobre (au sens propre

et au sens figuré), qui joue un bon rugby sans fioritures mais beaucoup de réalisme. Il y a peu de joueurs pouvant opérer à des postes aussi divers, c'est le joueur type à emmener en tournée. Bien qu'habitant assez loin de Saint-Maur, il est présent à tous les entraînements du mercredi et le dimanche, pas besoin d'attendre 14 heures pour savoir si il sera là ou pas (en compagnie de sa charmante épouse, fidèle supportrice de la section). Toujours d'humeur égale, les entraîneurs aimeraient bien n'avoir que des garçons comme lui à entraîner, de plus ce serait plus facile pour eux, de faire les équipes du dimanche, car personne ne l'a jamais entendu se plaindre ou faire des réflexions quant à leur composition.

Max JACQUIN.

# CRÉDIT LYONNAIS



## L'autre façon d'être une banque

5 AGENCES SUR SAINT-MAUR

DU LUNDI AU VENDREDI

PM - 1, avenue du Général-de-Gaulle - Tél. : 283-99-50  
283-99-51

DU MARDI AU SAMEDI

SR - 110, boulevard de Créteil - Tél. : 833-28-98

MC - 17, rue des Remises - Tél. : 883-07-14

MR - 78, avenue du Bac - Tél. : 883-15-30

MH - 112, boulevard de Champigny - Tél. : 883-32-66  
883-35-71

MJ - 74, avenue Jean-Jaurès - Tél. : 883-06-05



OPTICIEN FABRICANT

Centre d'adaptation  
Lentilles cornéennes

**P. LACROIX**

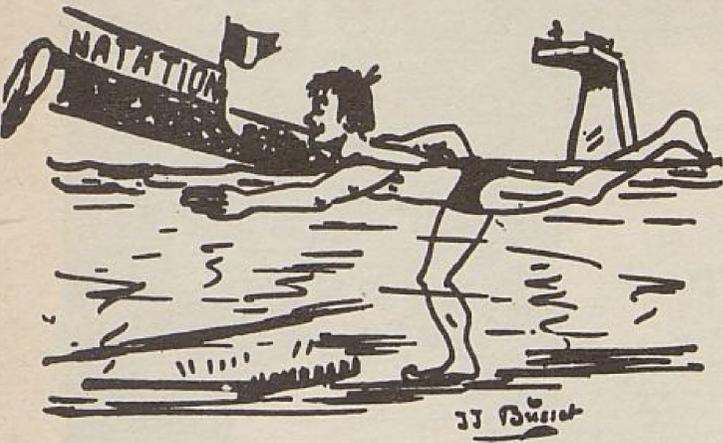
ACOUSTICIEN

32, avenue Foch - SAINT-MAUR

Tél. 883-51-86

# NATATION

## Finale départementale de la médaille



Belle récolte pour la section Natation de la V.G.A. St-Maur, 17 médailles au total, soit :

- 5 médailles d'or;
  - 7 médailles d'argent;
  - 5 médailles de bronze.
- et 17 places de quatrième.

Dans le magnifique cadre de la piscine olympique du remlin-Bicêtre, se sont réunis, les 9 et 10 mars dernier, vingt-trois clubs du Val-de-Marne afin de disputer la finale départementale des filles et garçons nés en 1962-63-64-65-66 et après.

La V.G.A. par son grand nombre de participants, était à l'assaut de toutes les finales.

Quelques jeunes nageurs se hisserent au plus haut sommet, et certains par leurs progressions étonnantes se firent remarquer méritant d'être cités.

Les voici :

**Pour les filles :** Sylvie Marin-Pache, trois fois première aux 200 m 4 nages, 100 m dos et 100 m crawl.

Dandin Barbara, 1<sup>re</sup> au 100 m brasse 1964.

Sacquet Catherine, 2<sup>e</sup> au 100 m papillon promotion.

Ducos Ghislaine, 3<sup>e</sup> au 100 m papillon 1962.

Mechineau Caroline, 3<sup>e</sup> au 100 m dos 1964.

Sire Maryline, 3<sup>e</sup> au 100 m dos, 1962.

**Chez les garçons :**

Ouolid Philippe, 1<sup>er</sup> au 100 m brasse 1965, et second au 100 m dos.

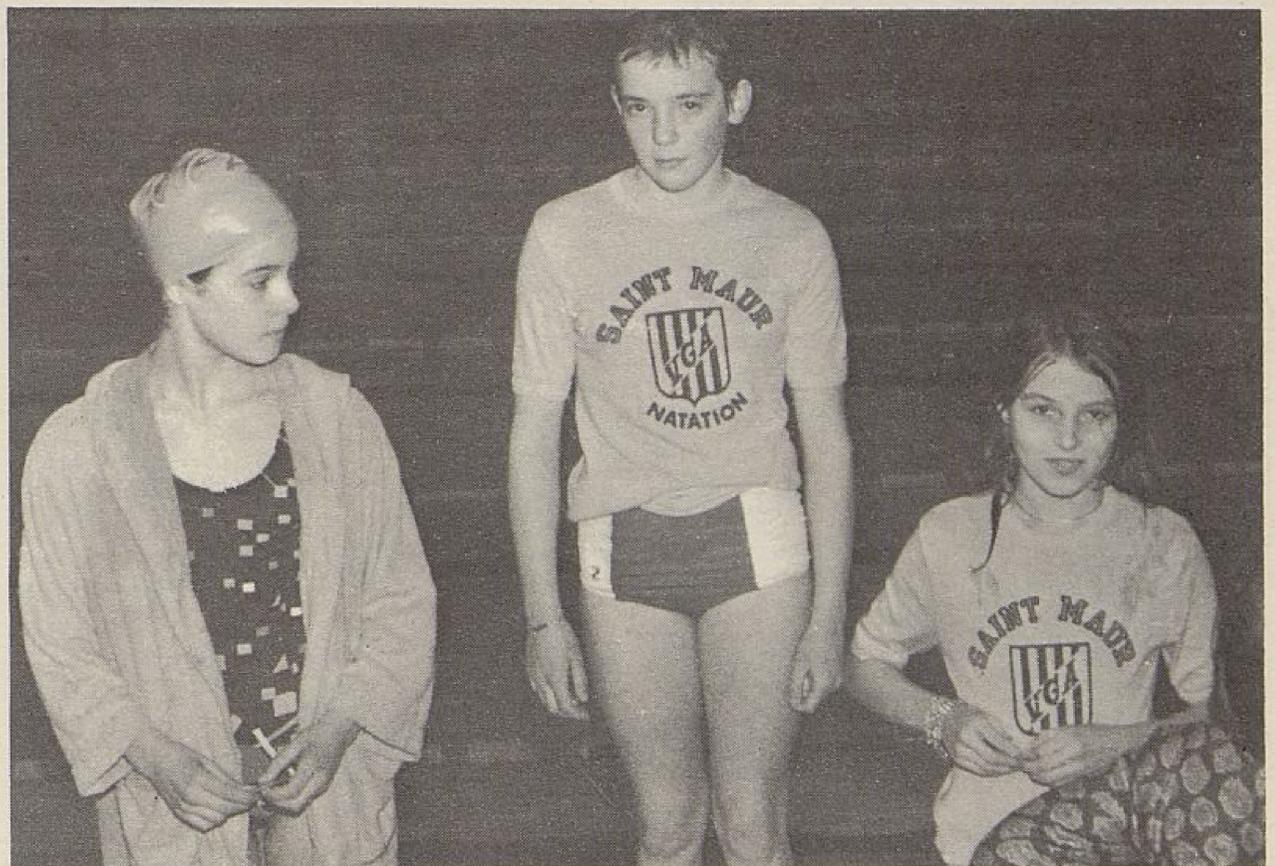
Location - Réservation

Spectacle - Voyage

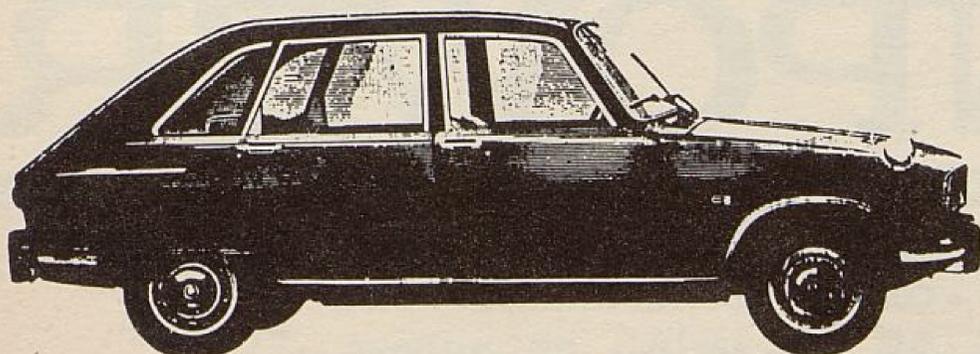
### Syndicat d'Initiative

63, avenue du Bac  
LA VARENNE  
Tél. : 283-84-74

Ouvert tous les après-midi de 14 heures à 19 heures, et les lundi, mercredi et samedi matin de 9 h 30 à 12 h 30.



### STATION-DIAGNOSTIC RENAULT



AGENCE OFFICIELLE RENAULT

## CHEVANT & C<sup>ie</sup>

VENTE - ACHAT  
RÉPARATIONS  
Toutes marques

2, bd G<sup>al</sup>-Giraud - 6 ter, bd de Créteil

Tél. 883-05-43

SAINT-MAUR

Casiez Patrice, second au 100 m brasse 1965.

Lanore Didier 1963, second au 100 m brasse, 4° au 50 m papillon.

Marchal Sylvain 1962, second au 100 m brasse, 4° au 50 m papillon.

Mechineau Thierry 1963, 3° au 100 m dos, second au 100 m papillon promotion.

Ducos Alain 1964, 3° au 100 m brasse.

Ducos Marc 1966, second au 50 m brasse.

#### Et enfin des places d'honneur pour les filles :

Vidal Aude, Dinon Anne, Vibert Florence, Sire Laurence, Briquet Carole, Deversine Nicole, Godeau Caroline et Béatrice, Bailly Sophie, Saquet Isabelle, Mechineau Valérie.

#### Pour les garçons :

Barroin Jean-Laurent, Sacquet Michel, °Levy °Marc, °Delangle °Olivier,



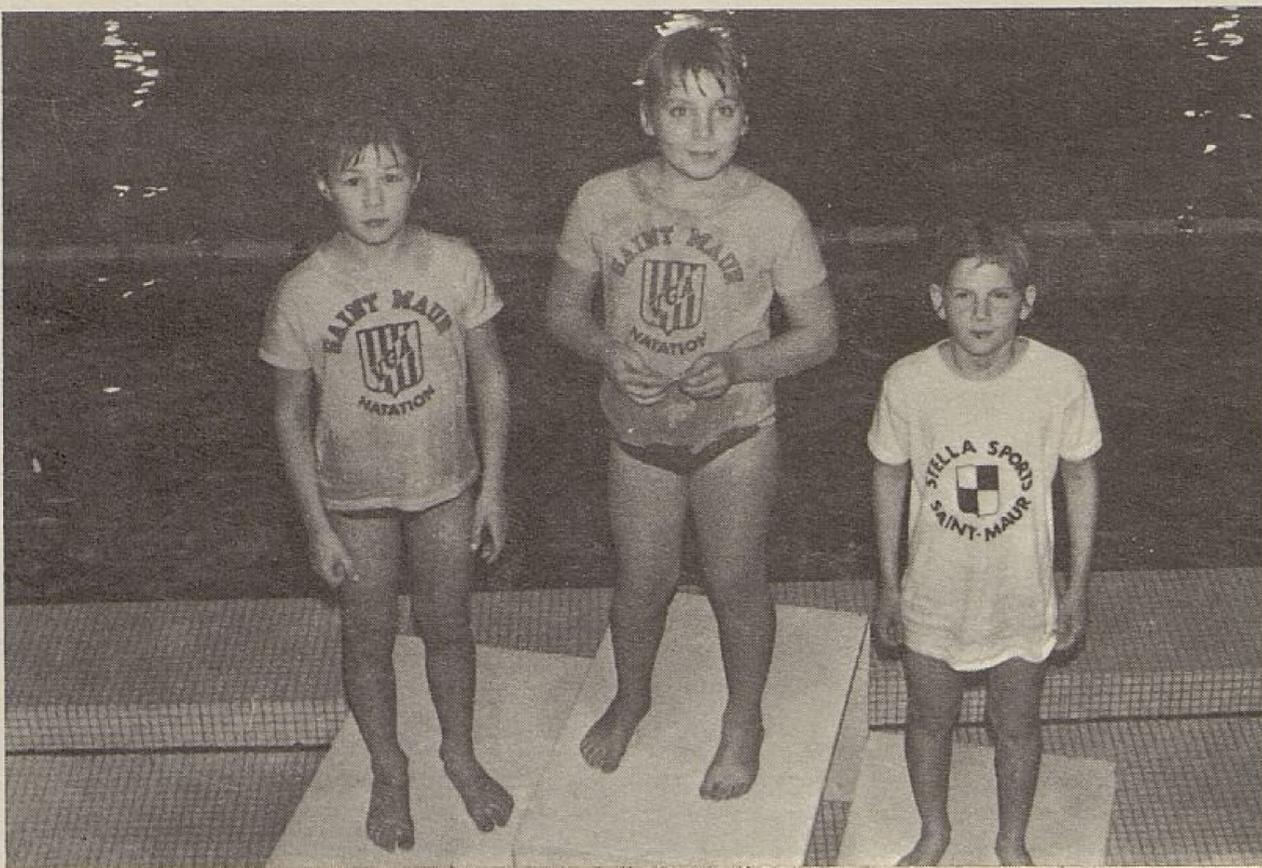
Brugne Vincent, Massol Gilles, Chauvel Stéphane, Lagorce Stéphane, Bailly Frank, Talfumier Marc.

#### CLASSEMENT GENERAL DES CLUBS

- 1<sup>er</sup> Réveil de Nogent 949 points.
- 2<sup>e</sup> V.G.A. Saint-Maur 780 points.
- 3<sup>e</sup> Stella Saint-Maur 645 points.
- 4<sup>e</sup> C.S. Créteil 330 points.
- 5<sup>e</sup> C.N. Maisons-Alfort 311 points.
- 7<sup>e</sup> C.A. L'Hay-les-Roses 264 points.
- 8<sup>e</sup> U.S. Vitry 263 points.
- 9<sup>e</sup> P.M. Perreux 259 points.

Bravo à tous.

Jean-Marie MULLER.



#### AUTOCARS

### R. SUZANNE

Autocars de luxe  
de 12 à 60 personnes

Sièges couchettes et sièges aviation

LOCATION POUR MARIAGES

EXCURSIONS - VOYAGES

DEPLACEMENTS SPORTIFS

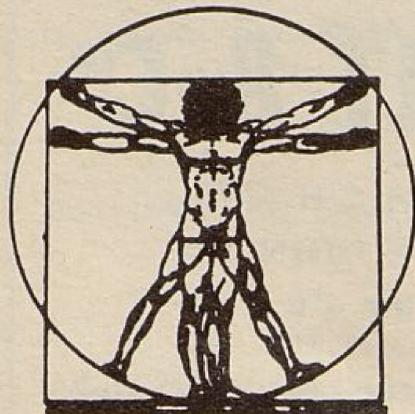
TRANSPORT DE PERSONNEL

44, rue d'Ivry (près gare de Vitry)

94 - VITRY-SUR-SEINE

Tél. 680-49-44 et 680-49-71

Autobus 180 - 182



# MANPOWER

travail temporaire toutes professions

Secrétariat • Comptabilité • Mécanographie • Informatique • Emballage • Manutention •  
Fabrication • Outillage • Entretien • Transport • Dessin

197, bd Voltaire - Paris 11<sup>e</sup> - ☎ 355-77-30

# HIPPISME



Certains se demandent peut-être pourquoi un jour on commence à faire du cheval. Pour moi, disons-le, c'est un peu par hasard et pour faire du sport.

Le lycée et ses cours de « gym » font partie du passé (je n'ose dire depuis quand !) et mes occupations sportives se réduisaient jusqu'à septembre dernier à une semaine de ski l'hiver et deux semaines de voile l'été ; il y avait bien de-ci, de-là des visites épisodiques et combien irrégulières à la piscine, mais ce n'était guère suffisant et depuis 2 ou 3 ans je me disais qu'il me faudrait faire un sport, mais le quel ?

Par un après-midi de juillet dernier, j'entendis à la radio une émission où il était question des « vertus bienfaisantes » de l'Équitation. Je ne me souviens plus desquelles, mais je me souviens très bien m'être dit : « C'est ce qu'il me faut ».

A la rentrée de septembre sortant de ma léthargie naturelle, je dirigeais mes pas vers les bureaux de la VGA. De là, d'après les renseignements donnés, je m'adressais au C.H.R.M. (Centre Hippique Régional de Marolles).

J'arrivais à la première reprise tremblante, les jambes flageollantes, mastiquant violemment un chewing-gum dont le but était de me rassurer.

## Les mésaventures d'un crapotin sur son cheval

Dans le manège, le tout premier problème fut de me hisser (le mot est faible, n'oublions pas le manque de sport) sur le dos de Platyna (spécialiste des coups d'essais, qui sont, disons-le, rarement des coups de maître !).

Un des problèmes suivants fut d'y rester : j'avais eu trop de mal à monter, il fallait que j'y reste : chose facile avec le pommeau, il est regrettable d'ailleurs qu'on ne décerne pas un prix de consolation au cavalier qui se cramponne le plus à son pommeau, je l'aurais gagné depuis longtemps, d'ailleurs je ne comprends pas que malgré toutes les promesses qui m'ont été faites, j'ai encore une selle ! (Aïe je n'ai plus maintenant qu'à attendre les repréailles !).

Par contre, pour faire avancer Platyna, il n'y eut aucun problème : Pla-

tyna suit le cheval qui est devant elle ; il suffit qu'on dise « au trot » elle part au trot. « arrêtez-vous », elle s'arrête...

« Bôf, pensais-je, facile à faire avancer un cheval ».

Jusqu'au jour où... pour une fois la victime ne fut pas le cheval, en l'occurrence Nabor, mais moi.

Cela avait très bien commencé : Nabor avait fait preuve dans le box d'une bonne volonté évidente en se mettant lui-même son mors : tandis que lors des douze précédentes reprises, il m'avait fallu l'aide de mains secourables, ce jour-là Nabor y était tout de suite arrivé. Je n'avais même pas eu besoin de l'aider !

Mes problèmes commencèrent quand dans le manège, pour la première fois de la reprise, nous entendîmes, moi et Nabor, ou plutôt Nabor et moi :

# Cabinet Bomart



**Administrateur de biens**

Adhérent F.N.A.I.M. n° 1597

**56, avenue Caffin**

**94210 LA VARENNE-S<sup>T</sup>-HILAIRE**

Tél. 283-63-24 - 283 13-11

**impressions rapides typo et offset  
affiches, liasses  
travaux commerciaux**

# irto

s. a. au capital de 105.000 francs - r. c. 69 b 33

**27, avenue de l'Alma — 94 - LA VARENNE-SAINT-MAUR**

Téléphone : 883-16-64

Boîte Postale 54

« A vos rênes, préparez-vous à prendre le trot ».

Oh ! là, là, oh !... cette corrida, ce rodéo, ce... et dire qu'on fait ça pour son plaisir !

N'anticipons pas. Nabor s'était très vite rendu compte de ce qu'il avait sur le dos, de ce « tas » qui avait la prétention de se nommer « cavalière » et il avait décidé de rire, non pas de sourire, mais de rire, de rire pendant une heure. Dans sa tête de cheval (car contrairement à ce qu'on pourrait croire, un cheval a une tête). Nabor se disait « il faut avancer dans ce sens (le manège des débutants est rond), j'aime mieux aller dans l'autre sens. Et puis, avancer au pas n'est pas drôle ; le manège n'est pas grand, mais il y a de la place pour galoper (elle est là pour ça ! non ?) alors, allons-y ! ».

Et pendant que la cavalière se demandait ce qui lui arrivait on entendit : « Mademoiselle Goarant, où allez-vous ». Entre deux claquements de dents, on put discerner quelque chose qui ressemblait à : « sais pas, demandez à mon cheval ». Celui-ci vint alors tout doucement s'arrêter au milieu de manège, d'où j'eus beaucoup de mal à le faire sortir.

Et c'est ainsi qu'avec plusieurs reprises d'avance, je galopai alors que les autres cavaliers n'en étaient encore qu'au trot !

Mais j'avais une revanche à prendre et je pus le faire la semaine suivante car « Nabor-rebelote » ! A la fin de la reprise Nabor était échec et mat : dix de « Der » malgré tout pour lui qui me fit connaître la « selle éjectable » !

Mon deuxième souvenir marquant fut le petit « concours hippique » (si on peut appeler cela ainsi) qui eut lieu le 24 février au Poney-Club de Sucy. Y participaient les membres de la section « Equitation » qui le désiraient.

Ne faisant du cheval que depuis cinq mois, j'hésitais encore à aller à ce « concours » (le ridicule ne tue plus, mais quand même), quand on me téléphona pour me relancer. On (je ne cite pas de nom !) m'expliqua que c'était facile, que c'était à la bonne franquette, que... qu'il y avait aussi d'autres débutants ! Rassérénée, je décidai d'y aller.

Le « concours » se composait de 3 jeux chronométrés. Le manège était carré (et plus grand) et le départ se faisait au galop !

Mais « Prudence Petit Pas », tel pourrait être mon surnom et « la sécurité avant tout » telle est ma devise.

« Je ferai mon départ au pas, à la rigueur au trot, mais c'est tout. Lions d'abord connaissance avec le poney » pensais-je.

Voici mon tour. Je suis prête... Coup de cloche. Mais que m'arrive-t-il ? Les poneys sont plus nerveux et ont un pas plus saccadé que les chevaux (enfin telle est mon impression). J'ai juste le temps de lâcher les rênes pour me cramponner à mon précieux pommeau et je vois le mur du fond se rapprocher avec rapidité. J'ai heureusement déjà eu l'occasion de m'apercevoir que les chevaux (donc sans doute aussi les poneys) avaient suffisamment l'instinct de conservation pour éviter les obstacles même si ON ne leur demande pas : ce qui arrive d'ailleurs. Dans la deuxième longueur, je réussis à récupérer les rênes et je parviens à faire un très léger effet de rène (d'ouverture) pour prendre la diagonale que le poney, plus compréhensif que les chevaux, accepte de considérer comme une véritable rène d'ouverture. Ouf ! un mauvais moment de passé.

Deuxième jeux : coup de cloche et galop (depuis j'ai compris que lorsque je ne sais ce qui m'arrive, je suis tout simplement au galop).

Toisième jeu : à ma demande M. Maury me fit cette fois la grâce de la petite cloche, car j'avais réalisé qu'il existait un certain rapport de caus à effet entre la cloche et le galop. J'échappai alors au galop.

Pendant le buffet campagnard réparateur (où l'ambiance fut très sympathique d'ailleurs) j'eus l'occasion de m'apercevoir qu'on (je ne cite toujours pas de nom !) m'avait attiré dans un guet-apens ! En effet, tous les autres concurrents en étaient au moins à leur deuxième année d'équitation. Mais l'honneur était sauf, j'étais 7<sup>e</sup> sur 8. En effet, une concurrente, à la suite d'une erreur, avait mis un peu plus de deux minutes pour arrêter son poney.

Comme quoi en équitation, comme partout ailleurs, on peut faire des erreurs, le tout est de savoir et donc d'apprendre (j'en fais l'expérience).

A quand votre tour de venir faire cette expérience, pas triste du tout ?

Annie GOARANT.

## PERMIS BATEAU



Tél. : 883-43-78

AUTO-ECOLE  
DE LA MAIRIE

3 bis, av. de la République  
SAINT-MAUR

SPORTIFS,  
RECUPEREZ EN BUVANT LA

# SLAVIA

Fortifiante et réconfortante  
Exigez-la

dans tous les cafés  
Distributeur régional

**PETITFILS - WAYMEL**

SUCESSEUR

95, avenue Marinville

SAINT-MAUR - Tél. 883-01-15

## Centre Médico-Sportif de Saint-Maur

Dans le numéro de Mars-Avril, nous avons donné un compte rendu des activités en 1973, et dans la liste des Docteurs, deux omissions involontaires se sont produits et nous nous en excusons auprès du Docteur Mardrus dont le dévouement et la compétence sont à souligner et le Docteur Trystram qui, bien que demeurant à Noisy-le-Sec, nous apporte son précieux concours depuis plus de 15 ans.



## CHRONIQUE DU MARIN MARNAIS

### CHRONIQUE DU MARIN MARNAIS

La saison d'hiver eest terminée et dans sa dernière réunion notre bureau a tiré la leçon des stages dont les résultats sont encourageants.

#### STAGE DE LA TOUSSAINT

Ce stage a réuni 13 participants en Optimist, sans compter les coureurs des autres séries qui ont assuré l'encadrement.

#### STAGE D'HIVER A SAINT-QUENTIN

En solitaire, on a compté :

7 participants en Optimist,  
6 participants en Europe,  
3 participants en Yole,  
1 participant en Finn.

—  
17 participants au total.

En double :  
5 participants en 420 dont 1 pour l'encadrement,  
5 participants en 470.

—  
10 équipages au total.

Pour l'ensemble, 27 équipages, soit au total 37 équipiers.

#### STAGE DE CHERBOURG

En solitaire :  
1 Optimist,  
1 Europe,  
3 Yole dont 1 en encadrement.

En double :  
3 en 420,  
2 en 470.  
—  
5  
Participation totale 10 équipages pour 15 équipiers.

Il faut également ajouter à cela, la participation d'Evelyne Hervé en Moth

Europe au stage de Beg Rohu en vue de la sélection pour les championnats du monde et de Thierry Dupré en Optimist à la sélection de Marseille.

Une saison qui commence bien puisqu'elle nous situe sûrement au second rang des clubs de la ligue Ile-de-France pour la participation aux stages.

Bravo aux coureurs qui n'ont pas craint d'affronter les rigueurs hivernales.

Premières régates sur notre plan d'eau.

L'ouverture revenait au CVBM nos voisins de l'autre côté de la rue, qui ont vu le 17 mars dernier, pas mal de coureurs mais guère de vent.

La VGA renvoyait la bouée le 24 mars et trouva du vent, mais des coureurs, point. Ce fut donc seulement le 31 mars que commença la saison pour notre club. Avec 23 participants comptant 69 bateaux départ cela constitue un petit début.

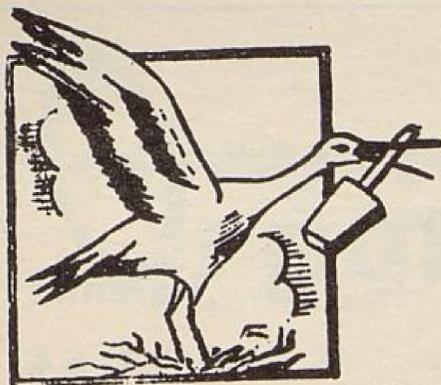
Le 7 avril, nouvelle régata VGA réservée aux solitaires. 24 participants sur Optimist.

11 participants dans les autres séries. 4 manches ant été courues par tous les participants, ce qui donne au total, 140 bateaux départs.

Bravo aux coureurs.

Enfin, nous avons fait les comptes des inscriptions pour constater que le

**V**otre **G**lacier **A**NDRÉ



**L** **U** **T** **Z**

record des inscriptions de l'an dernier a de bonnes chances d'être à nouveau battu cette année avec 149 inscrits au 10 avril contre 181 en tout pour l'année précédente.

96 bateaux ont renouvelé à cette même date, ce qui ne manque pas de poser quelques problèmes de places disponibles sur la berge.

Nous en reparlerons.

PAPYRUS.

## REGATE AU CV-CENTRE le 24 mars 1974

21 Finns étaient au départ de cette régates organisée par le sympathique Club du CV-Centre, sur le plan d'eau de l'étang du Pay.

Les 4 manches courues dans des vents tordus à souhait ont laissé les barreaux de brise sur leur faim.

Jacques Lallanne se contente d'une 6<sup>e</sup> place, Deliry d'une 11<sup>e</sup>.

Pour le retour sur Paris, je suis tombé en panne de voiture et Duru notre hôte du CV-Centre, a tué un sanglier sur l'autoroute après la fermeture de la chasse ; faut le faire, non ?

## Régate du 7 avril à Saint-Maur

J'ai bien l'intention de leur faire connaître ma façon de penser au Finistes de l'Île-de-France ! Comment ? Organiser une régates et se retrouver à 4 ! C'est impensable !

Ils n'avaient même pas l'excuse de prétexter que la ligue avait oublié

d'inscrire notre régates au calendrier puisque je me suis donné la peine d'envoyer des invitations personnelles.

En tout cas, les absents eurent tort car les 4 se livrèrent une formidable bagarre, surtout dans la dernière manche. Et bravo tout de même à Jacques Lallanne pour cette victoire pour rien.

Jacques DELIRY.

### CHARPENTE - MENUISERIE PARQUETS

Portes de garage - Escaliers  
Agencement de magasins

### CAMILLE LETORDS

10, avenue de l'Alma  
94-LA VARENNE-SAINT-HILAIRE  
Tél. : 883-48-23

## La Mare aux 470

### WEEK END A BOULOGNE

● D'éminents experts Boulonnais ont affirmé que la voiture du Grand était une 4 chevaux. La vérité devait éclater un jour ou l'autre.

● Le Grand, toujours lui, essaye de se souvenir où il a bien pu acheter son paquet de cigarettes à demi consommé.

● Cayeux avec son nouveau bolide pense battre le record, établi ce week-end, de 25 kmh dans les côtes : les paris sont ouverts.

● Le sénégalais a complètement raté son « come back », voulant imiter les gazelles africaines, il s'est fait une splendide entorse.

● Vu ses nouvelles fonctions, Cayeux pense poser une réclamation auprès du Ministre des Armées pour l'état dans lequel on lui a rendu son équipier.

● Le Grand Chapelin, toujours en quête d'une pâtisserie, se demande comment son frère peut se passer de dîner.

● Le Petit Chapelin a trouvé un remède pour raviolis récalcitrants : le pastis au perrier.

● Coquin, habitué au solitaire, a bien essayé de mettre son équipier à la place du tangon cassé ; hélas, il était hors jauge.

# BRED

## BANQUE REGIONALE D'ESCOMPTE ET DE DEPOTS

*une banque à votre service 10 heures par jour*

Du lundi au vendredi, de 8 h à 18 h  
18, av. Emile-Zola - SAINT-MAUR  
Tél. 883-47-10

Du mardi au samedi, de 9 h à 19 h  
117 bis, av. Foch - SAINT-MAUR  
Tél. 283-10-50

Agences dans les gares du métro RER de Champigny et La Varenne-Chennevières

DISTRIBUTEUR Mobil fuel

# E<sup>TS</sup> LONG ET SES FILS

SOCIETE ANONYME AU CAPITAL DE 120.000 FRANCS

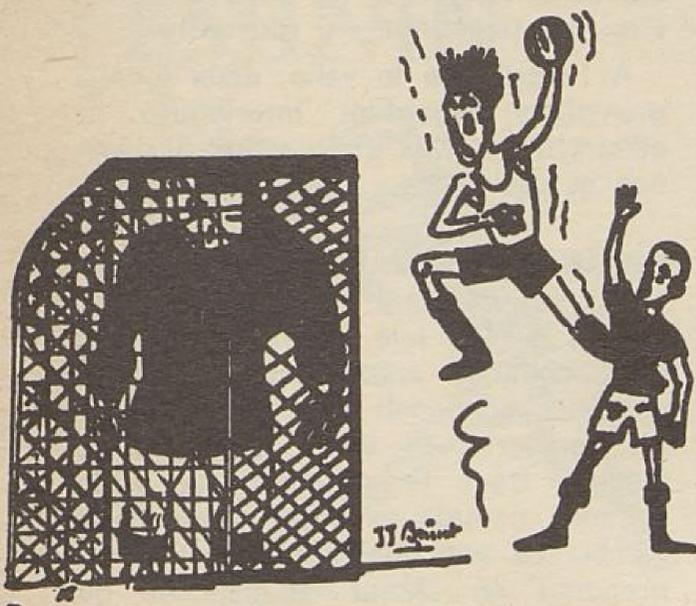
RAMONAGES - ENTRETIEN ET DÉPANNAGES DE BRULEURS DE TOUTES MARQUES

72, avenue Louis-Blanc

94 - SAINT-MAUR — La Varenne

☎ 883-13-64

283-80-96



Ils sont dix-huit.

Les places pour le stage de Hand-Ball de Granville organisé par Alain Freudberg de la section de Hand de la V.G.A. étaient hélas, limitées.

Aussi, a-t-il fallu limiter également les candidatures.

Sur les 18 offres de stage, 18 réponses affirmatives et cela dans des délais extrêmement courts.

C'est là une très grande marque de confiance.

Comme ils avaient raison de croire en leur dirigeant ! Mais comment aurait-il pu en être autrement ! N'est-il pas l'éducateur qui, depuis plusieurs années dans le cadre de l'E.P.I.S. ou de la section de Hand, est toujours là près d'eux ?

N'est-il pas celui sur lequel ils savent qu'ils peuvent compter ?

— Celui qui sait prendre efficacement en mains les jeunes sportifs qui lui sont confiés ?

— Celui qui ne leur donne que de bons conseils ?

— Celui en qui ils ont confiance.

Et c'est pour cela que, spontanément, ils ont répondu présent.

Ils ont trouvé sur place des conditions de travail idéales.

Spécialisé initialement, peut-être, dans la pratique de la voile, ce Centre régional de nautisme de Granville, Section de l'Office Départemental de la Jeunesse et des Sports de la Manche, que je remercie ici au nom de tous, pour l'accueil qu'il a réservé à nos jeunes, offre de grosses possibilités dans la pratique des sports en salle, grâce à des gymnases d'excellente qualité.

Les repas sont pris au centre où les chambres donnent sur la mer, car ce Centre est largement ouvert sur la mer, sur le large, sur le soleil, sur l'espoir, sur la vie...

Et ces 18 jeunes sont eux aussi, le soleil, la vie, l'espoir de la V.G.A. Croyez bien qu'ils font plaisir à voir, que ce soit sur le stade ou à table.

Me trouvant dans la région, ce fût pour moi une très grande satisfaction de pouvoir partager leur repas. L'ambiance y était chaude, les plats de qualité (ils n'ont pas été confectionnés pour moi, vous vous en doutez !) et copieux. Le soleil qui baignait largement la salle à manger dominant la baie de Herel éclairant ces visages radieux, car le brouillard qui sévissait sur toute la France avait

épargné ce coin de la Manche et ce n'était pas un poisson malgré le 1<sup>er</sup> avril.

Alain Freudberg avait eu la sagesse de s'entourer de garçons compétents et dynamiques.

Je devrais dire qu'il avait su convaincre des garçons partageant sa foi. Car je me dois d'ajouter et c'est le trésorier de la V.G.A. qui parle, que les quatre dirigeants présents à Granville y étaient tous venus bénévolement.

Tous avaient accepté de consacrer leurs vacances de Pâques à la formation et à l'encadrement des jeunes et ce n'est pas si fréquent pour qu'on ne le mette pas en évidence...

Merci François Appert.

Merci Jean-François Freudberg.

Merci Alain Freudberg.

Merci Daniel Pruchon.

Allons ! tant qu'il y aura des Freudberg en France, la jeunesse ne sera pas perdue et je suis particulièrement heureux de savoir qu'il est à la V.G.A.

Merci Alain !

J. LESAGE  
Président de l'E.P.I.S.

## STAGE DE HAND-BALL A GRANVILLE ou... Les Vacances au Grand Air

Dix-huit handballeurs benjamins ont vécu pendant 9 jours une aventure sportive et humaine exaltante. Grâce au concours du Directeur de la Jeunesse et des Sports de la Manche et à une subvention spéciale de la Commission des finances de la V.G.A., nous avons pu réaliser un projet qui

me tenait particulièrement à cœur : offrir à nos jeunes handballeurs la possibilité de passer des vacances au grand air tout en se perfectionnant dans leur sport favori.

Ce stage s'est déroulé du 24 mars au 2 avril dans le cadre du Centre régional de nautisme de Granville. La



Siège social et usines :

9 à 11 bis, passage Dartois-Bidot

SAINT-MAUR - Tél. 885-05-33 et 34

Municipalité Normande ayant mis à notre disposition un gymnase, nous avons pu nous entraîner dans les meilleures conditions.

Dans mon esprit, ce stage était tout à la fois une récompense et un point de départ.

Récompense, si l'on considère que nos deux équipes benjamins engagées dans le Championnat de Paris ont toutes deux terminé en tête de leur poule et sont qualifiées pour les phases finales, fait unique à ma connaissance, dans les annales du hand-ball!

Récompense pour l'assiduité de ces garçons, presque tous issus de l'E.P.I.S., qui s'entraînent deux fois par semaine et témoignent d'un enthousiasme sans cesse renouvelé ainsi que d'un ardent désir de progresser.

Ce stage était aussi un point de départ. Vivre ensemble 9 jours durant, a permis aux joueurs de se mieux connaître, de s'apprécier mutuellement en forgeant cette amitié indispensable à la réussite d'une équipe.

J'ai le sentiment que ces 18 garçons ont découvert ce que représentaient pour eux leur équipe et leur Club ; la V.G.A.

Les installations, l'hébergement et la nourriture que nous fournissait le C.R.N.G. étaient d'une excellente qualité et comme d'autre part, nous avons eu la chance de bénéficier d'un temps clément, ce jour constituera pour nos jeunes stagiaires et les 4 accompagnateurs : François, Daniel (le photographe, que je tiens à remercier tout spécialement pour les nombreux clichés qu'il nous a fournis), Jean-François et moi-même, un souvenir inoubliable.

A côté de la partie sportive : onze demi-journées consacrées au travail physiques, technique et collectif, les stagiaires ont bénéficié de 2 séances d'initiation à la voile, sur « optimist », dans la baie de Hérel.

Nous n'avons pas oublié d'exploiter les possibilités touristiques que nous offraient la Basse-Normandie et la Bretagne, croisière aux Iles Chausey, voyage en car au Mont-Saint-Michel et à Saint-Malô.

Les enfants ont pu enfin se détendre et se reposer en respirant à pleins poumons l'air vivifiant et iodé de la baie du Mont-Saint-Michel.

Nous avons eu le plaisir d'accueillir en fin de stage, le Président de l'E.P.I.S. qui parut apprécier le cadre et la qualité de l'hébergement et la forme des jeunes.

Croyez-moi, ce stage dont 18 handballeurs ont longtemps rêvé, on en reparlera !

Comme s'étonnait un responsable du Club de handball de Granville :

« Heureux club qui peut se permettre d'envoyer ses benjamins en stage ».

Envoyer 18 jeunes en stage peut paraître une dépense superflue.

En effet, seule la V.G.A. pouvait se permettre une telle initiative. Les efforts que nous faisons en faveur des jeunes, je ne connais aucun autre club qui les effectue. Mais à l'E.P.I.S. et à la V.G.A., les jeunes sont rois, la fin justifie les moyens.

Alain FREUDBERG.

### DIMANCHE 24 MARS

Six heures du matin, à l'heure où sommeillent encore tous les banlieusards, le hall aux larges baies vitrées de la gare du Parc retentit de joyeuses exclamations. Des valises de toutes tailles, des sacs vantant les mérites de compagnies aériennes ou de marques d'équipement sportifs s'entassent au pied du « plan du Métropolitain ». Une vingtaine d'enfants, autant de parents, de quoi s'agit-il donc : d'un détachement de scouts ? d'une colonie de vacances ? Ce sont les handballeurs benjamins qui, à l'occasion des congés de Pâques, partent effectuer un stage d'une dizaine de jours à Granville.

### MARDI 26 MARS

Le Centre Régional de Nautisme de Granville accueille stagiaires et moniteurs ; c'est un vaste bâtiment de béton et de verre, en forme de vitre, ancré sur un terre-plein cerné par la mer et d'où il est impossible de ne pas ressentir l'impétueux appel du large quand la brise s'élève ou que retentissent les sirènes.

9 heures du matin, après un ultime échange à la table de ping-pong, les benjamins se dirigent vers la salle de sports ; le hand-ball va reprendre ses droits. Les hautes silhouettes de François et Daniel entraînent dans leur sillage les 18 stagiaires pour un footing matinal ; le groupe, d'abord compact, s'étire. Sous la conduite des moniteurs, chacun travaille ensuite sa condition physique puis la technique individuelle.

Enfin, le gymnase Coubertin, toujours frais, nous accueille : répartis en deux équipes, l'une vêtue de jaune, l'autre de bleu, les garçons s'affrontent sans ménagement. L'arbitre multiplie coups de sifflet et explications. Les maillots commencent à être mouillés de sueur ; sur le banc de touche, les remplaçants brûlent d'envie d'entrer sur le terrain.

« Désaxe ! Rapide, la montée de balle ! Lancez-vous, les arrières ! A

terre à terre ! Reprise de dribble ! A trois mètres, le mur ! zone ! 7 mètres ! Allez Stéphane ! Brutus, prochaine », tels sont les ordres et les cris qui ponctuent la rencontre.

A l'entrée de la salle, deux jeunes granvillais regardent interloqués et admiratifs, le flux et le reflux des jaunes et des bleus...

### DIMANCHE 31 MARS

A la grande joie des touristes que nous sommes aujourd'hui, la brume qui encapuchonnait ces derniers jours les remparts du vieux Granville se dissipe. Dans le petit car où nous sommes montés avec nos provisions, l'ambiance est chaleureuse, tous reprennent en chœur les succès du moment.

Chacun voit (ou revoit) avec plaisir un Mont-Saint-Michel d'autant plus attirant que ses ruelles ne sont pas encore envahies par le flot des estivants. Du haut de l'Abbaye, l'archange semble vouloir répondre à nos saluts en soufflant dans sa trompette de bronze.

Une heure ; sur le sable de la plage de Cancale, chacun mange de bon appétit : un chien qui passait par là a sa part du festin et manifeste sa gratitude en participant de bon cœur à nos jeux.

Plus tard dans l'après-midi, le trimaran d'Allains Colas, de retour de St-Malo, suscite les commentaires admiratifs de nos stagiaires qui ne peuvent s'empêcher de comparer la complexité de ce monstre marin couleur bleu-nuit, à la fragilité des Optimist à bord desquels ils ont fait la veille leurs premières armes.

Et qui sait si Manureva ne hanta pas leurs rêves nocturnes ?

### MARDI 2 AVRIL

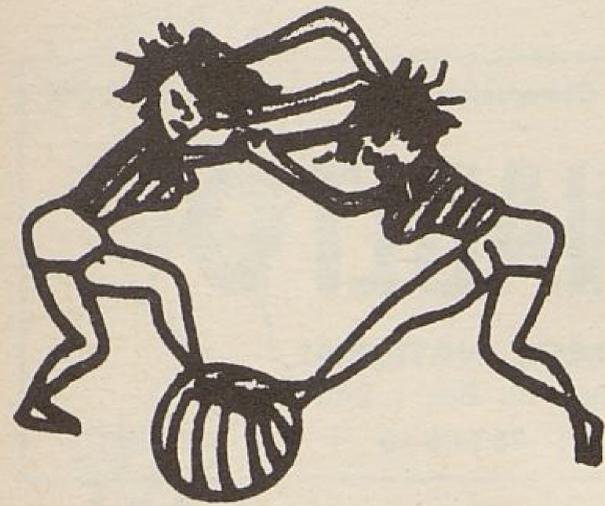
Notre séjour s'achève. Sur le visage de tous, se lit la nostalgie des beaux jours écoulés et ce n'est pas sans un pincement au cœur que nous quittons le Centre Nautique pour prendre le chemin de la gare.

15 heures : le train roule, roule vers Paris. Chacun essaie de passer le temps le mieux possible ; les uns jouent au « pouilleux », d'autres lisent des illustrés, d'autres encore rêvent ou somnolent.

Soudain, un des garçons sort de son sac un coquillage ramassé sur la grève et le porte à son oreille comme pour y retrouver l'écho de son séjour à Granville.

Jean-François FREUDBERG.

# HAND-BALL FÉMININ



Si nous avons été surprises à la fois par la nourriture et l'atmosphère tchécoslovaques, différentes de celles que nous connaissons en France, l'accueil n'en a pas moins été chaleureux. En effet, nous avons été reçu avec une gentillesse et une amabilité que nous ne sommes pas prêtes d'oublier. Nous avons visité Plzen et ses environs, ainsi que des fabriques de jouets, de vin, de bière, de cristal, dont nous gardons toutes de nombreux souvenirs. Quant à Prague, nous avons toutes regretté une visite trop rapide, car la ville est riche en monuments et les voir tous aurait demandé beaucoup plus de temps.

L'ambiance qui régnait dans le groupe était « sympa-sympa ». Bravo à notre copine Nanou d'avoir réussi à tenir les 8 jours et merci de sa présence ! Quant à Jack, nous croyons qu'il devait refaire un séjour là bas pour apprendre à siffler aux Tchèques !

## MERCI LA V.G.A.- MERCI LE PRAZDROJ DE PLZEN



Marco lui, n'avait pas oublié sa valise de vannes vaseuses qui ont bien fait sourire les tchèques. Peut-être ne les avaient-elles pas comprises ?

Les résultats des 2 matches que nous avons disputés n'ont pas été ceux que nous espérions mais il ne nous ont pas fait perdre le moral. Nous avons perdu le premier de 3 buts et le second de 8 buts. Grâce à notre séjour, nous avons appris à mieux nous connaître les unes, les autres et ce

n'en est que mieux pour nos équipes féminines.

Nous terminons en disant que nous avons su apprécier à sa juste valeur cet inoubliable séjour en Tchécoslovaquie et c'est très sincèrement que nous remercions la V.G.A. et nos dirigeants et aussi le Prazdroj de Plzen qui a accompli d'énormes sacrifices, ce dont nous sommes parfaitement conscientes.

L'Equipe première et la réserve.



Fondée en 1910  
Société anonyme au capital de 1.044.810 F  
3, RUE ANDRÉ-BOLLIER  
94 - SAINT-MAUR - Val-de-Marne  
Téléphone : 883-87-55 - Lignes groupées

### *travaux publics et particuliers*

**PAVAGE - TERRASSEMENT  
CANALISATIONS - VIABILITE  
EGOUT - BETON ARME**

# Sportifs, achetez votre voiture à Saint-Maur

AGENT OFFICIEL



**GRAND GARAGE DE LA MARNE**  
Automobiles  
**PEUGEOT**  
104 bis, avenue du Bac  
94-LA VARENNE-ST-HILAIRE  
Tél. 883-16-22 - 283-13-84

LOCATION      Concessionnaire      OCCASION

**RENAULT** 

**GARAGE NATIONAL**  
28-30, avenue du Bac - SAINT-MAUR  
Tél. : 283-46-40 +

**GRAND GARAGE SAINT-HILAIRE**  
Roger ANCELIN  
*Spécialiste Citroën*  
MISE AU POINT ELECTRONIQUE  
MECANIQUE - TOLERIE - PEINTURE  
VENTES : NEUF ET OCCASION  
4, avenue du Bac - 94 - LA VARENNE - Tél. 883-14-58




**Garage ANGELO**  
CONCESSIONNAIRES EXCLUSIF  
62, rue Garibaldi  
94 - SAINT-MAUR  
Téléphone : 883-49-94 et 23-42



agence officielle



atelier spécialisé  
essais  
**ALIX MARIA**  
39, rue de la Varenne - 1, avenue de la Libération  
94 - SAINT-MAUR-DES-FOSSES - Tél. 883-17-56

AGENT



**GRÉGOIRE & FILS**  
Station - service M O B I L  
26, avenue du Bac  
SAINT-MAUR  
Tél. 883-47-31

Production anglaise  
et allemande  
pour Saint-Maur,  
Créteil, Bonneuil

Agence officielle n° 30



**GRAND GARAGE DU THÉÂTRE**  
Automobiles PEUGEOT  
A. LAMOUREUX  
75 bis, boulevard de Créteil  
94 - SAINT-MAUR  
Tél. 883-02-61



**Sté CHEVANT & Cie**  
Pierre MELTZHEIM  
6 ter, boulevard de Créteil  
SAINT-MAUR  
Tél. 883-05-43

AGENT OFFICIEL



DÉPANNAGES  
REMORQUAGES  
CONVOYAGES  
Tous tonnages - Toutes distances  
Jour et nuit - Dimanche et fêtes

**R. GARROUSTE**  
Agrée périphérique et voies sur berge  
☎ 331-66-14  
535-90-19

## La V.G.A. reprend la série de ses Grands Meetings Internationaux d'Athlétisme



A l'occasion de l'inauguration des nouvelles installations en Tartan du Stade Municipal Adolphe Chéron, la V.G.A. reprendra la série de ses Grands Meetings Internationaux, en organisant le 8 juin 1974, à partir de 20 h 30 ses XIV<sup>e</sup> Grand Prix Internationaux d'Athlétisme.

Toute la population sportive du Val-de-Marne et de la région parisienne a encore en mémoire le souvenir des innombrables records de France d'Europe et du monde battus au stade Chéron devant un public enthousiaste dont Jazy était devenu l'enfant chéri.

Les perspectives abritées du Stade Chéron n'ont pas changées, mais il ne fait aucun doute que tous ceux dont les rêves sont hantés par le désir de courir à Saint-Maur pour y battre au moins un record personnel, vont faire l'impossible pour être parmi les heureux élus qui auront la chance de bénéficier le 8 juin prochain des incomparables installations Saint-Mauriennes.

Tous les grands champions français seront certes présents, mais nous sommes en mesure d'annoncer que la V.G.A. a reçu d'ores et déjà, l'accord des Fédérations Allemandes, Polonaise, Belge, Anglaise et Américaine (Etats-Unis) autorisant leurs athlètes à participer au Meeting de St-Maur et les dirigeants ne désespèrent pas d'obtenir l'accord de la République Démocratique Allemande, du Kenya, de l'Italie, de la Finlande, du Danemark et de l'U.R.S.S. qui ont été invités, mais qui n'ont pas encore répondu.

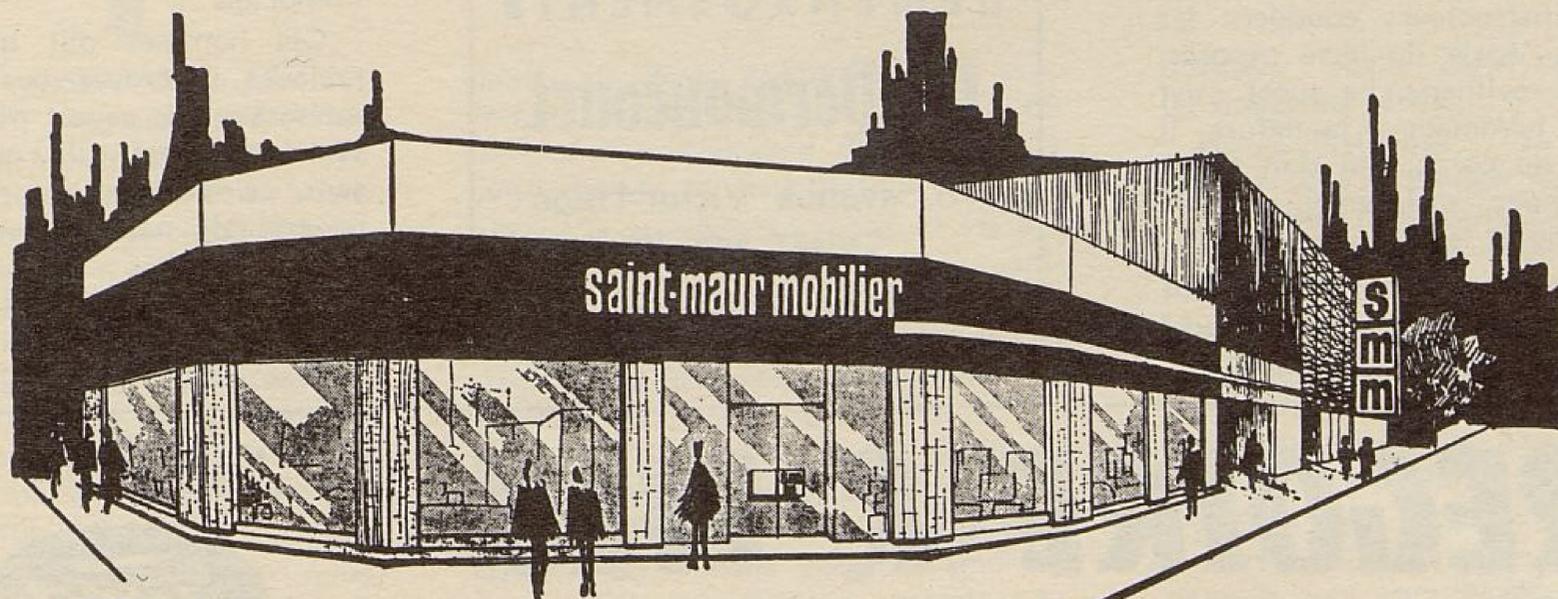
Il ne fait donc aucun doute que St-Maur va revivre le 8 juin 1974, une de ses plus grandes soirées sportives et à ce propos, nous ne pouvons que

remercier M. le Maire de Saint-Maur et son Conseil Municipal d'avoir magnifiquement modernisé les installations du Stade Chéron, qui, s'il a toujours été pour l'athlétisme le premier du Val-de-Marne, devient maintenant, en raison du remarquable abri qu'il offre aux athlètes, le premier de France.

### BATIMENTS TRAVAUX PUBLICS

65, avenue Marinville  
94 - SAINT-MAUR  
Tél. : 883-23-67

MAÇONNERIE  
BÉTON ARMÉ  
RAVALEMENTS  
CONSTRUCTIONS  
INDUSTRIELLES  
ENTRETIEN  
TRANSFORMATION



pour vous meubler ...

# saint-maur mobilier

1500<sup>m<sup>2</sup></sup>  
d'exposition

20 rue de la varenne 94100 saint-maur tél. 883-74-67

# SPORT ET YOGA

par Jean SALOBERT



Jeanne, Aurovillienne de passage à Paris, a eu la gentillesse avec notre amie Christine, de venir nous commenter des diapositives et nous parler de la vie qui commence à s'organiser, dans la cité des hommes de demain selon André Brincourt du Figaro.

Beaucoup d'entre nous, œuvrons pour un monde meilleur, pour le sport, pour une prise réelle de conscience.

Il y a peu de temps encore, nous écrivions qu'il était heureux, qu'un club comme la V.G.A. ait créé un groupe de pratiquants du yoga.

Cela semble peu de chose actuellement, mais, c'est une ouverture immense vers un avenir encore inconnu de beaucoup et les possibilités sans limite de l'homme.

Jeanne nous disait que les Aurovilliens de tous âges pratiquaient les sports deux heures par jour. Le sport est pratiqué en pure conscience, seulement pour la joie de vivre en bonne santé, c'est ça le sport, le vrai... La V.G.A. est sur cette voie... L'E.P.I.S. est le premier pas vers un nouvel avenir, si les instructeurs éduquent les enfants vers l'école du libre progrès, chère aux Aurovilliens. Le sport c'est un chant en hommage à la nature, il est un yoga du corps, qui doit fabriquer, développer, maintenir, ranimer la vie dans toutes les cellules.

Le sport doit participer ardemment au développement illimité du physique,

support magnifique de la conscience universelle.

Ainsi réalisé, la beauté physique et une parfaite santé deviennent l'œuvre d'art, fille de la nature même et naturelle en toute chose.

Alors l'animal homme est armé pour donner libre cours à son intelligence, à son mental, à son supra-mental, libéré des servitudes de la matière, il peut aller vers d'autres horizons, vers d'autres routes à découvrir et encore à l'état d'involution dans notre « être ».

Le temps est sans âge et le corps doit aller vers un au-delà illimité, ici, sur cette terre et tout de suite. C'est la grande vérité. Le temps et la matière dont nous faisons partie intégrante ne sont que mouvement, que cesse le mouvement et cesse la vie...

Le sport est un brin de yoga de la vie, un brin du mouvement à notre échelle...

Le corps médical multiplie ses recherches, sur le cancer, sur les maladies, sur les malades, le vieillissement, sur ceci et celà...

Je crois que l'on a oublié le principal, l'élément premier, base de départ...

Je crois qu'il serait particulièrement intéressant de savoir pourquoi bien des jeunes et bien des « vieux » se portent si bien et connaissent une merveilleuse santé morale et physique. **Sachant cela, mais le sachant bien, peut-être sera-t-il possible et tout simple de dire aux gens malades d'agir, comme les gens bien portants pour éviter les maladies.**

Je connais des centaines, des milliers d'homme et femmes de 40 à 90 ans dont la santé morale et physique est parfaite, ils sont présents dans tous les cross et tous les marathons. Ils sont toujours là, il n'en manque jamais un, à croire qu'ils sont immortels !

Ces hommes qui ne sont jamais malades, ne croyez-vous pas qu'il serait intéressant de savoir pourquoi ?... oui vraiment, c'est cela qui est intéressant, ce n'est pas la maladie.. et je ne connais pas un seul cas de cancer... alors ?

Notre « mère la nature » donne à l'aube de chaque matin, ses gouttes

Pour tous vos

**T R A N S P O R T S**

et

**D E M E N A G E M E N T S**

**H. Dermoncourt**

75, avenue Victor-Hugo  
SAINT-MAUR

Tél. 883-00-50

## GRÉGOIRE & FILS

26, AVENUE DU BAC - SAINT-MAUR - Tél. : 883-47-31

STATION - SERVICE



AGENT



Production anglaise  
et allemande

pour SAINT-MAUR

CRETEIL - BONNEUIL

de rosée, sont chant d'espoir et de lumière, mais hélas, nous dormons, nous ne voyons plus, nous n'entendons plus, c'est la nuit qui continue avec son cortège de graisses, de toxines, d'air impur, de paresse. Pour d'autres, c'est le chant des oiseaux, l'air pur, le soleil qui se lève sur la peau qui transpire sa rosée humaine, c'est l'écureuil qui passe, une feuille qui naît vers le chant de la vie qui renaît tous les matins, c'est l'aller vers le mouvement, il faut choisir !... toute la vie est un yoga...

« AUROVILLE » une cité pour les hommes de demain.

André Brincourt dans le Figaro du 9 mars 1974, expose sur deux pages

ses pensées sur son séjour dans la cité créée par SRI-AURIBINDO en Inde.

Notre ami Jean Salobert, membre du groupe Auroville-France avait organisé avec le concours de Mme Fallety et de ses élèves yoguins une soirée pour connaître encore mieux la vie et le départ d'une cité vers des temps nouveaux et une conscience nouvelle.

Jeanne, Aurovillienne de la première heure, accompagnée de Christine de passage à Paris, nous commenta de très nombreuses diapositives et ainsi nous avons pu vivre de la première pierre à nos jours, les premiers pas d'un monde en gestation et qui va vers sa réalisation.

Jeanne avec son immense gentillesse, vertu première des Aurovilliens se prêta à toutes les questions qui lui furent posées.

Une soirée qui donnera nous en sommes certains, beaucoup à réfléchir.

Pour vos récompenses



FOURNISSEUR DE LA  
**V. G. A.**

## JUDO



## BRY-SUR-MARNE

### Le stage de judo de pâques du 1 au 3 avril

Nous avons rendez-vous le jour des poissons (d'avril bien sûr) à 8 h 30, devant le stade Marin, pour un stage de Judo, ô combien mémorable. Notre beau barbu Philippe Barisien attend avec une patience d'ange les nombreux retardataires. Puis avec son turbo réacteur, carrossé par Bertone (une Diane asthmatique) il se chargea du transport. Je remercie, au passage et au nom de mes camarades (non syndiqués) les aimables parents qui lui ont facilité cette tâche.

A 9 heures moins le quart, nous débarquons enfin, ce n'est vraiment pas grâce à Ric Vincent, qui a sans

doute vu jouer «l'Emmerdeur» avec Jacques Brel ; car notre convoi a dû faire escale boulevard de Champigny pour charger ce bavard retardataire.

Tout le monde en kimono, il est 9 h M. Nalis (c.n 4<sup>e</sup> dan, ancien capitaine de l'Équipe de France), nous présente les autres participants de ce stage. Nous sommes environ une soixantaine tous de 10 à 18 ans.

Après 2 heures de judo, un grand merci pour la gymnastique au camarade «sadiqué» Cahuzac, François pour les intimes ; nous posâmes pour la photo souvenir. Barisien frisotta sa barbe, se repeigna, en bref se fit une

beauté... Quelle belle collections de de singes en vérité,,,

Heure fastueuse : la popotte. Ils avaient tous à manger pour 3 jours. Nous fîmes nos courses, dans la rue principale. Cahuzac avec son maillot et Richard avec sa moto firent trembler les cœurs des «minettes» Bryardes

L'après midi pendant le match de hand-ball, Peytrus Marc nous fit une démonstration d'arm lock en prise de ballon. Gérard Diot qui fit les frais de l'opération était battu par ippon.

Après les Katas vers 17 h retour dans la joie vers St-Maur.

Le lendemain même scénario, que

FABRIQUE DE DRAGEES - PRALINES ET CHOCOLATS FINS

Vente au détail à la fabrique



## Confiserie de Médicis

(Près de la gare Saint-Maur - Créteil et de la poste de Port-Créteil)

14, avenue Godefroy-Cavaignac - SAINT-MAUR — Tél. 883-07-47

la veille, mais en plus endormi et en plus combattu.

A l'athlétisme où toutes les victoires furent raflées par la V.G.A. :

Saut en longueur : Christian Rouyat 4 m 60, 50 m. Diot, Richard et Rondot P. 7 secondes. Pour notre décharge, il faut dire que ceci fut fait après une exténuante séance de trempline où les jeunes s'en donnèrent à cœur joie.

A midi, re-popotte, les Fort, contrairement à la veille avaient à manger, Ric par contre était toujours aussi voracement pique-assiette.

L'après-midi, nous eûmes des cours d'arbitrage (ippon, oaza-ari, koka, yarko, j'en passe et des meilleures). En randori Rondo Claude après une superbe karaï goshi s'assit sur la tête d'une ceinture bleue nommé Jsambran (de Bry) pour la deuxième fois, occasionnant ainsi le deuxième œil au beurre noir de ce martyr. D'après Nalis, il pourra succéder, glorieusement à Kiri le Clomn.

17 heures environ, la transumance vers St-Maur recommença.

Le mercredi matin c'était nettement moins brillant, c'était le commencement de la fin. Après une matinée de judo consacrée au Katas et aux techniques au sol (Newaza) nous prîmes la direction de la charcuterie où travaille notre cher et honorable ami : Patrick Friand. Si vous voulez des renseignements, demandez à P. Richard, il a goûté à tout (champignons à la grecque, olives, etc...).

Puis nous piquâmes droit sur le gymnase pour le « dix de der » (après popotte et re-popotte, si tu joues bien y'a toujours 10 de der).

L'après midi dans un car tout neuf datant juste d'avant la guerre, et je ne précise pas laquelle, nous allâmes à la piscine de Nogent.

Vers 16 h 30, ce fut l'orgie finale, pardon le goûter final, les petits et certains grands se ruèrent littéralement vers les gâteaux « La grande bouffe » à côté c'était de la rigolade.

A ce propos, nous remercions l'aimable donatrice d'une caisse entière d'oranges qui fit les délices de plus d'un

Après la remise des photos et l'aimable dédicace de M. Nalis (pas vrai Gérard ?) nous nous séparâmes heureux mais fourbus, prêts à recommence la prochaine fois.

Patrick et Claude RONDOT.



**Cristel**  
50, avenue du Bac  
94 - LA VARENNE Tél. 283-83-34

**Cristel institut**  
VISAGE - BUSTE - CORPS - AMINCISSEMENT  
Du 6 au 10 novembre :  
COURS DE MAQUILLAGE GRATUIT  
Prière de prendre rendez-vous : Tél. 283-83-34

**Cristel boutique**  
Des idées originales à tous les prix

## AIKI-DO

LA SECTION AIKI-DO DE LA V.G.A.  
EXPLIQUE :

### QU'EST-CE QUE L'AIKI-DO ?

1) L'idée du Maître est de détruire l'agressivité de l'adversaire, en faisant sentir à celui-ci qu'elle est inutile.

2) On pourrait le définir comme la technique de défense à mi-distance **contre un ou plusieurs adversaires.**

3) L'esprit de l'Aïki-do étant de maîtriser l'adversaire sans le blesser physiquement. La base de cette discipline est le Tai-sabaki ou esquive pivotante.

4) L'efficacité de l'Aïki-do réside dans l'impression de vide rencontrée par l'attaquant. Il ne heurte rien, ne frappe rien, mais se trouve entraîné dans un vide tourbillonnant. Elle peut aussi résider dans l'utilisation des Atémis qui n'est pas interdite en Aïki-do suivant l'intensité de l'agression, l'Aïki-do peut frapper l'adversaire, selon

des techniques très efficaces puisque l'Atémi est porté en général au moment où le corps de l'adversaire est en déséquilibre.

TENTE CAMPING - 2 Chambres  
Cuisine - Salle à manger - Penderie  
Velum - Tapis - sol - Auvent  
Etat neuf - PRIX INTERESSANT

**L E R O Y Paul**

2, Les Logis de la Pie

Avenue Vilette à SAINT-MAUR

## KARATÉ

### PASSAGE DE GRADES

#### Ceinture jaune

Allart, Baudou, Blanchiet, Boileau, Bray, Bretillot M., Bretillot B., Drecq, Escobedo, Garant, Godin, Hourriez, Huguenin, Lafont, Lassale, Lebrun, Lepoux, Mory, Pau, Prefaut, Proner, Richard, Rochery B., Roy, Schilk, Schwalm, Viard, Zerbib.

#### Ceinture orange

Borie J.-P., Bourdon, Boutevin, Chou, Courtot, Dawidowich, Disses, Dhilly, Gedor, Kerserho, Leblanc, Meyer, Moeremans, Monteil, Paolini, Petit, Poujoulat, Reynaud.

#### Ceinture verte

Beudet.

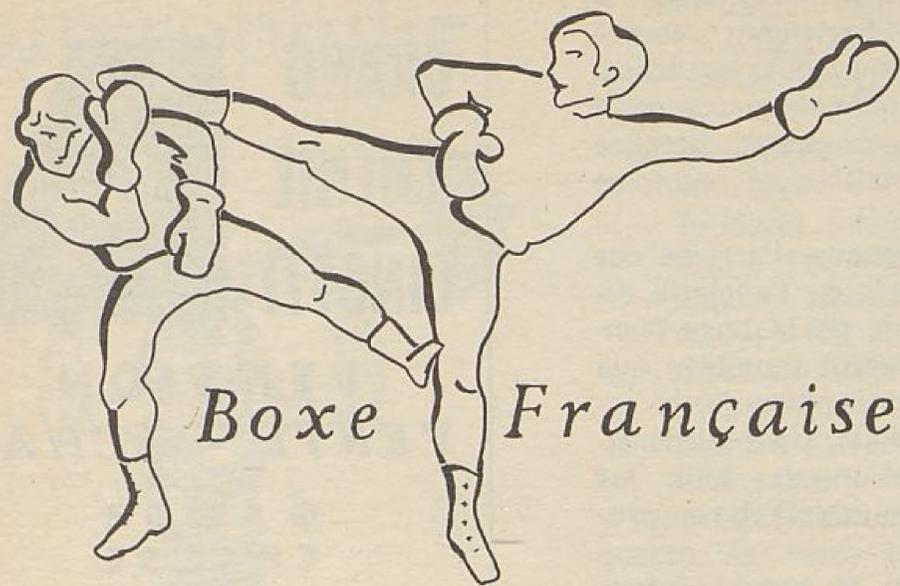
#### Ceinture bleue

Bayou, Grandeau, Wintrebert.

KIMONOS **livres** CARTES MURALES  
JUDO-KATAS  
SELF-DEFENSE  
KARATE AIKIDO  
NUNCHAKU



**Judosi**  
107, Boulevard Beaumarchais  
PARIS 3<sup>e</sup> • ARC. 95-59



**UN  
PEU**

**D'HISTOIRE**

De tous temps l'homme s'est adonné aux combats gymniques, le pancrace, association de la lutte, du pugilat et de la savate fut pratiqué dans l'antiquité.

La statue du musée du Louvre « Le Luteur d'Autun » en est le portrait fidèle.

Le Moyen-Age, fertile en épopées guerrières, nous légua de nombreuses gravures représentant hommes d'armes ou gueux maniant l'épée ou le bâton; l'un et l'autre accompagnés en assaut d'efficace coups de savate.

Un peu plus tard, dans un traité d'escrime, nous apercevons deux lansquenets maniant l'épée à deux mains, complétant leur action par de magnifiques coups de pied au corps.

Le champ clos mouvant que représentait le pont d'un navire donna recrudescence au 18<sup>e</sup> siècle à une technique de combat utilisant le bâton, les pieds, et parfois l'appui de la main au sol pour le maintien de l'équilibre.

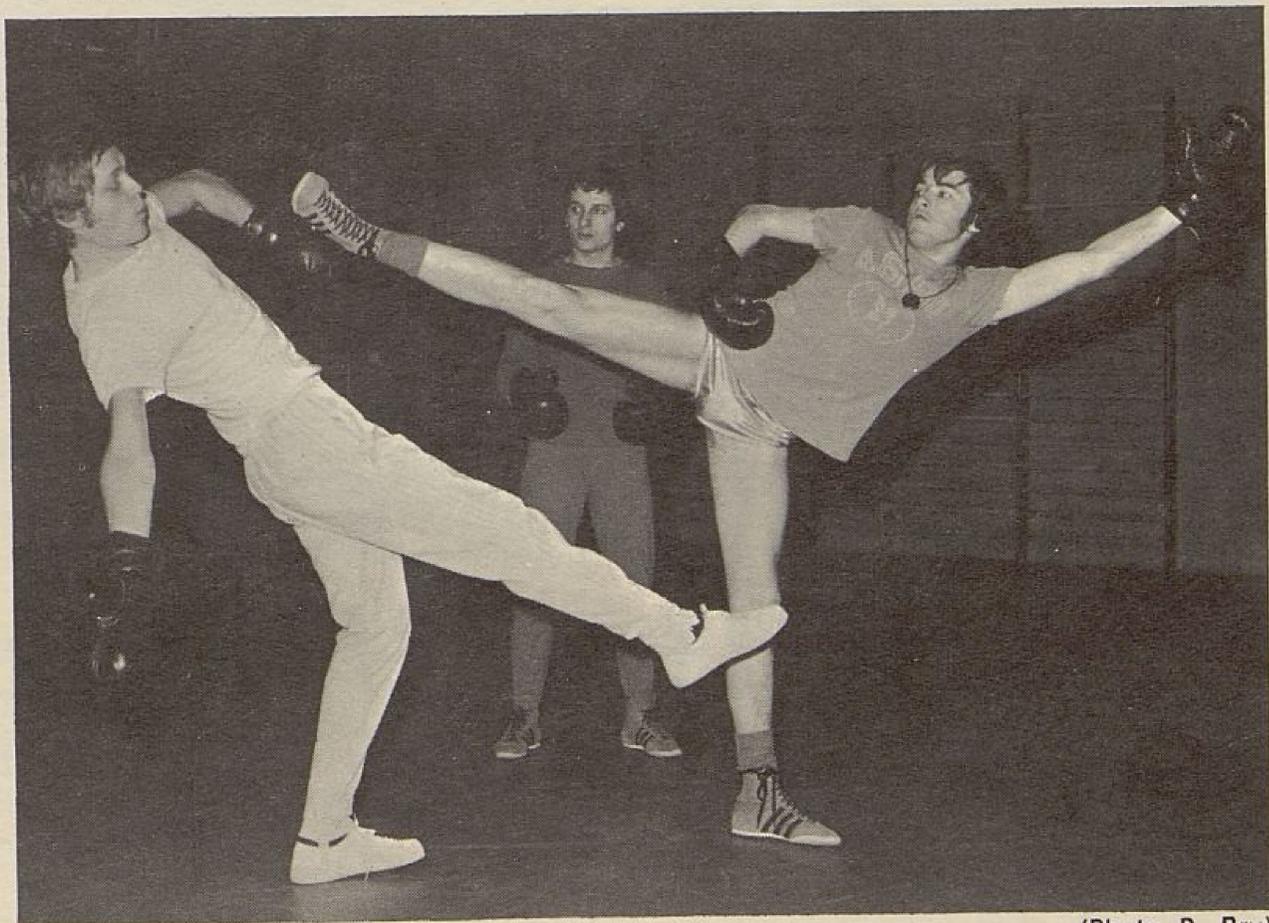
Ces formes de combat se retrouvaient aussi pratiqués par tous les polissons, voyous et apaches des quartiers sombres.

Vers les années 1820, on trouve les premières structures de la savate avec un héros des faubourg, Michel Cas-

seux, qui enseignait dans une salle parisienne l'art de se défendre avec les mains et les pieds. Ses enseignements furent honorés de la présence de nombreuses gens « du monde », tels que le Duc d'Orléans, qui allaient à la fois s'encanailler et assurer leurs sorties

nocturnes sans nécessité de porter, canne épée ou pistolets en poche.

A la même période, en 1824 Charles Lecour adepte de la savate va en Angleterre apprendre les techniques du boxing avec Adams.



(Photo P. Bru)

**Entraînement salle Didier :  
En cours d'assaut, chassé figure avec riposte coup de pied bas.**

**Garage Angelo**

CONCESSIONNAIRE EXCLUSIF



**SIMCA**

62, rue Garibaldi  
94 - SAINT-MAUR  
Téléphone : 883-49-94 et 23-42

A son retour, après une étude sérieuse, il structure la technique de la boxe française, mélange harmonieux de la science, du pugilat anglais et de la savate ou chausson français.

Il ouvrit vers 1830 la 1<sup>re</sup> salle de boxe française ; la renommée de ce sport martial est foudroyante.

Alexandre Dumas, Théophile Gauthier les gazettes en vantaient les mérites ; Eugène Sue et Maurice Leblanc en instruisaient leurs héros.

Les salles furent alors nombreuses et combles, on y vit les noms célèbres de Charles Ducros, Louis Vigneron et les frères Lescour, et cette époque fut couronnée par les Charlemont.

La boxe française était alors pratiquée dans l'armée ; les prévôts sortant de Joinville enseignaient la boxe française, la canne, le bâton ; ces activités martiales complétant toutes les formes de l'escrime, telles que l'épée, le sabre, la baïonnette.

Les années 1900 virent l'apogée de ce sport.

Les grandes rencontres internationales telles que Charlemont contre Brixcoll, firent vibrer tous les échos.

Cette gloire fut malheureusement étouffée par la grande guerre. Nombre de prévôts et de maîtres ne revinrent jamais.

A cette même époque, l'arrivée des grands professionnels de l'anglaise estompa l'amateurisme de la boxe française et celle-ci survécut tant bien que mal sur sa renommée jusqu'à la seconde guerre mondiale, pour disparaître sous l'occupation et sous les matches à sensation de la boxe professionnelle.

Le renouveau de ce sport se fera après la libération grâce aux efforts tenaces et persévérants du Comte Pierre de Baruzy et de tant d'autres qui, après de nombreuses années de travail peuvent aujourd'hui contempler les 5 000 participants de cette discipline.

J.P. BARILLE.

**GRAND  
CHENIL  
CINOTTI**



**PENSION  
VENTE - ACHAT**

**GARDE  
CHASSE  
LUXE**

**Accessoires pour chiens**

**Route de Paris - R. N. 4**

**PONTAULT-COMBAULT**

**Tél. 028-00-79**

**Fermé le mardi**

## **UNION DE BANQUES A PARIS**

Siège social :

22, place de la Madeleine - Tél. 073-04-30



**40 agences à votre disposition  
et des services originaux**

- **extrait de compte quotidien**
- **crédit-mariage**
- **mini-compte**
- **chèque-théâtre**

**A SAINT-MAUR :**

**75, avenue de la République - Tél. 283-92-64**

**9, avenue d'Arromanches - Tél. 283-06-38**

**Responsables : MM. COQUARD et DONOT**



## **TÉLÉPHONIE TRANSEL**

**ENTREPRISE GÉNÉRALE  
D'ÉQUIPEMENT TÉLÉPHONIQUE  
ET DE SIGNALISATION**

**Installateur agréé par l'administration des P.T.T.**

**TÉLÉPHONIE - SIGNALISATION  
HORLOGERIE ÉLECTRIQUE - SONORISATION  
RÉPONDEURS-ENREGISTEURS TÉLÉPHONIQUES**

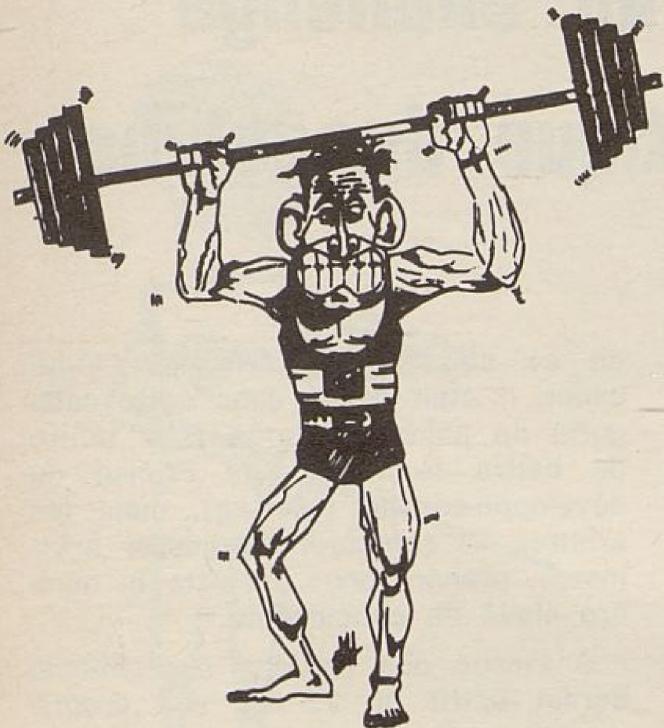
**VENTE - INSTALLATION  
ENTRETIEN - LOCATION**

**Entreprise gérée par dirigeant V.G.A.**

**6, place des Marronniers**

**94100 SAINT-MAUR 883 29.56**

# haltérophilie



## RESULTATS TECHNIQUES DE LA COUPE D'ILE-DE-FRANCE PREMIERE SERIE

Cette coupe oppose chaque année des équipes de sept hommes présentées par les clubs appartenant à l'Ile-de-France.

Voici les résultats obtenus par l'équipe de la V.G.A. - Saint-Maur :

- Bureau (59 kg) :  
 $50 + 65 = 115$  kg.
- Tedeschi (60 kg) :  
 $85 + 110 = 195$  kg.
- Tagliati (74 kg) :  
 $82,5 + 117,5 = 200$  kg.
- Lambert (76 kg) :  
 $95 + 125 = 220$  kg.
- Remont (80 kg) :  
 $80 + 107,5 = 187,5$  kg.
- Grimaldi (90 kg) :  
 $127,5 + 157,5 = 285$  kg.
- Gourrier (94,4 kg) :  
 $147,5 + 180 = 327,5$  kg.

A l'issue de cette épreuve, le classement par équipes est le suivant :

- 1<sup>er</sup> S.A.M. Montmartroise.
- 2<sup>e</sup> V.G.A. Saint-Maur (à 40 kg).
- 3<sup>e</sup> Enghien.

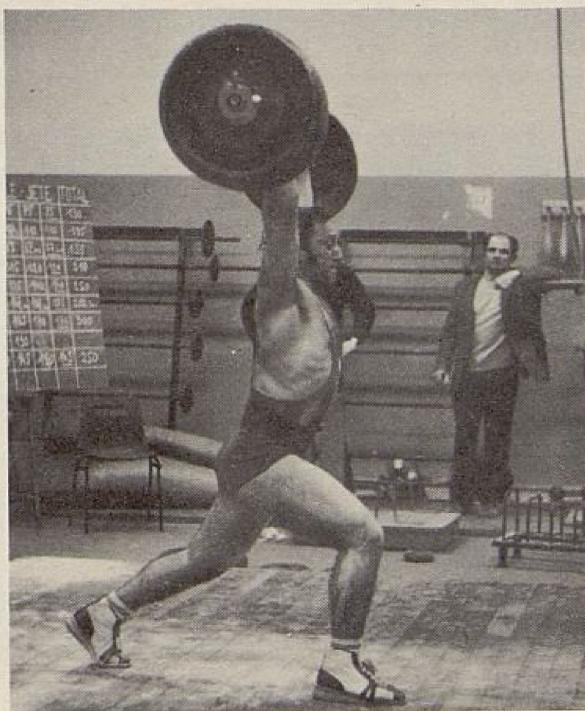
## RESULTATS DE LA DEMI-FINALE DES JEUX DU VAL-DE-MARNE

Les cadets et les juniors de la V.G.A. Saint-Maur furent confrontés aux autres haltérophiles du Val-de-Marne le 13 mars 1974. Voici les performances de chacun :

- Barray (cadet, coq) :  
 $50 + 60 = 110$  kg.
- Bureau (plume) :  
 $52,5 + 65 = 117,5$  kg.

- Fontanier (lourd-léger) :  
 $75 + 92,5 = 167,5$  kg.
  - Hurtes (moyen) :  
 $75 + 85 = 160$  kg.
- La demi-finale senior se déroula le 20 mars 1974.
- Tedeschi (plume) :  
 $82,5 + 110 = 192,5$  kg.
  - Tagliati (moyen) :  
 $82,5 + 117,5 = 200$  kg.
  - Coulomb (lourd-léger) :  
 $62,5 + 100 = 162,5$  kg.
  - Remont (mi-lourd) :  
 $77,5 + 100 = 187,5$  kg.
- Tous ces athlètes, de par la bonne qualité de leurs performances, sont qualifiés pour la finale des Jeux du Val-de-Marne.

## PIERRE GOURRIER AU MEMORIAL JEAN DAME



En guise d'introduction, un petit retour en arrière me semble nécessaire. Au cours des championnats d'Ile-de-France, Pierre Gourrier a réalisé à l'épaulé-jeté la meilleure performance française de l'année 1974 (195 kg). Simultanément, il devait améliorer son propre record de France du total olympique avec 337,5 kg. Le mémorial 1974 semblait donc se présenter pour lui sous une bonne augure. Pourtant la malchance, contre qui nul ne peut rien, l'empêcha d'exploiter le maximum de ses possibilités. D'abord à l'arraché, un premier essai à 145 kg parfaitement réussi. Pierre arracha aisément 150 kg dans sa seconde tentative, mais la barre, mal équilibrée, devait retomber sur son dos, compromettant ainsi son troisième essai. A l'épaulé-jeté, il démarre à 190 kg, lors de sa première tentative, il les épaula sans problème, mais il les jette sans parvenir à stabiliser l'engin, traversant de ce fait tout le

plateau. Pierre reprendra la même barre pour son deuxième essai et la réussira très logiquement. Troisième essai : 195 kg. Peut-être un nouveau record de France du total de la catégorie poids lourd. Une glissade malheureuse à l'épaulé met fin à tous nos espoirs. Vraiment, Pierre méritait beaucoup mieux. Lors des championnats de France qui se dérouleront le 5 mai 1974 à Amiens. Il est capable, en bonne forme, de réaliser un total de 350 kg (150 + 200). Nous le lui souhaitons tous. Quoiqu'il arrive, Pierre Gourrier s'achemine très certainement vers son septième titre de champion de France. Signalons que Robert Grimaldi, le lourd-léger de la V.G.A. Saint-Maur, a obtenu une qualification très méritée pour ces mêmes championnats de France. Du fait de son jeté encore imparfait, Robert a reçu lors d'un entraînement récent 167,5 kg sur un genou. Sa musculature et sa robustesse exceptionnelles lui permettent de s'en tirer avec un épanchement de synovie. Espérons que tout sera rentré dans l'ordre le 5 mai. Bonne chance à tous deux.

Il me semble utile de conclure en rappelant le fait le plus marquant du quatrième mémorial Jean Dame : Nedelcho Kolev, un jeune Bulgare de 21 ans, a battu le record du monde de l'arraché (catégorie moyen) en arrachant de manière extraordinaire 152,5 kg, soit plus du double de son poids de corps (73,100 kg). De l'avis de tous les experts, c'est l'une des plus belles performances athlétiques jamais réalisées de toute l'histoire de l'haltérophilie mondiale.

## DEUX MOTS DES « REVENANTS »

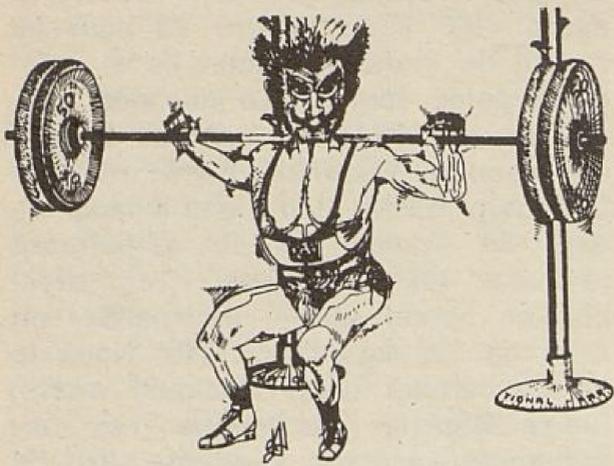
**Thierry Deronchi**, notre meilleur espoir cadet de la catégorie mi-lourd, a effectué un retour très prometteur après un arrêt de deux mois dû à une fracture du pouce.

**Roland Remont** a repris l'entraînement après huit mois à l'écart des plateaux. Désormais, mi-lourd, il est déjà très près de ses barres habituelles. D'autre part, son très récent mariage nous amène à lui présenter, ainsi qu'à Madame, tous nos vœux de bonheur.

Jean-Jacques KHRISTY.

**Avez-vous pensé à faire le  
CONCOURS FOOT  
Lisez « Le Parisien libéré »  
et « L'Équipe ».  
Bonne chance.  
La V.G.A.**

# CULTURISME



## Eliminatoires du Challenge de France athlétique des clubs

Le dimanche 24 mars 1974 se sont déroulés les éliminatoires du challenge de France athlétique des clubs. Chaque club pouvait présenter une, deux ou trois équipes de trois hommes, chaque homme devait effectuer les deux mouvements et de son total était déduit un nombre forfaitaire de kilog (160 pour un moyen, 180 pour un mi-lourd, etc.). La V.G.A. devait présenter trois équipes, mais la mauvaise organisation (ni vestiaires, ni douches), le retard de certains, l'oubli de certains, autres firent qu'une seule équipe défendit les couleurs saint-mauriennes.

Etant donné le nombre élevé de participants (39), le temps de concentration de chacun fut très bref. Au développé-couché, chaque membre de l'équipe réalisa ses performances habituelles :

— Leloup (lourd-léger, 86,600 kg) :  
87,5 kg, 92,5 kg, 95 kg.

— Tolu (moyen, 73,100 kg) :  
87,5 kg.

— Khristy (moyen, 72 kg) :  
92,5 kg, 97,5 kg, 100 kg.

Au cours de ce mouvement, deux records de France furent battus : Bernat, le mi-lourd cadet de l'U.S. Grigny, battit l'ancien record de plus de 25 kg en développant 145 kg. Raghoubert, l'un des lourds-légers seniors du C.H.C.P., battit son propre record de 2,5 kg en développant 185 kg.

En flexions sur jambes, les choses allèrent moins bien.

Khristy, partant à 122,5 kg, échoua par trois fois. A chaque essai il remonta cette charge mais, sa jambe se vrillant en fin de parcours, il déplaça un pied sur le support ce qui, conformément au règlement, entraîne la nullité de l'essai.

Tolu remonta 127,5 kg puis 132,5 kg, ce qui constitue une bonne performance finale (total : 220 kg).

Le loup réalisa 127,5 kg, 132,5 kg et 135 kg. Son total (230 kg) lui permet

de se classer 2<sup>e</sup>, série lourd-léger cadet. Il était passé dans cette catégorie de poids de corps pour tenter de battre le record de France du développé-couché (100 kg), mais les arbitres lui refusèrent un essai hors-match, prenant pour prétexte le nombre élevé de concurrents.

A l'issue des flexions sur jambes, Bernat battit de 2,5 kg son propre record de France du total, le portant à 320 kg.

C'est le Club haltérophile et culturiste parisien qui termina vainqueur de l'épreuve avec un solde positif de 109,9 points.

Jean-Jacques KHRISTY.

### A VENDRE

Chiots Dalmatiens, vaccinés, pure race  
tél. : après 19 h. - 283-29-07.

#### ADHÉSIONS - COTISATIONS 1973 - 1974

Le comité directeur, au cours de sa séance du 15 juin 1973, a adopté les nouveaux taux des droits d'adhésion et des cotisations pour la saison 1973-1974.

##### ADHESION

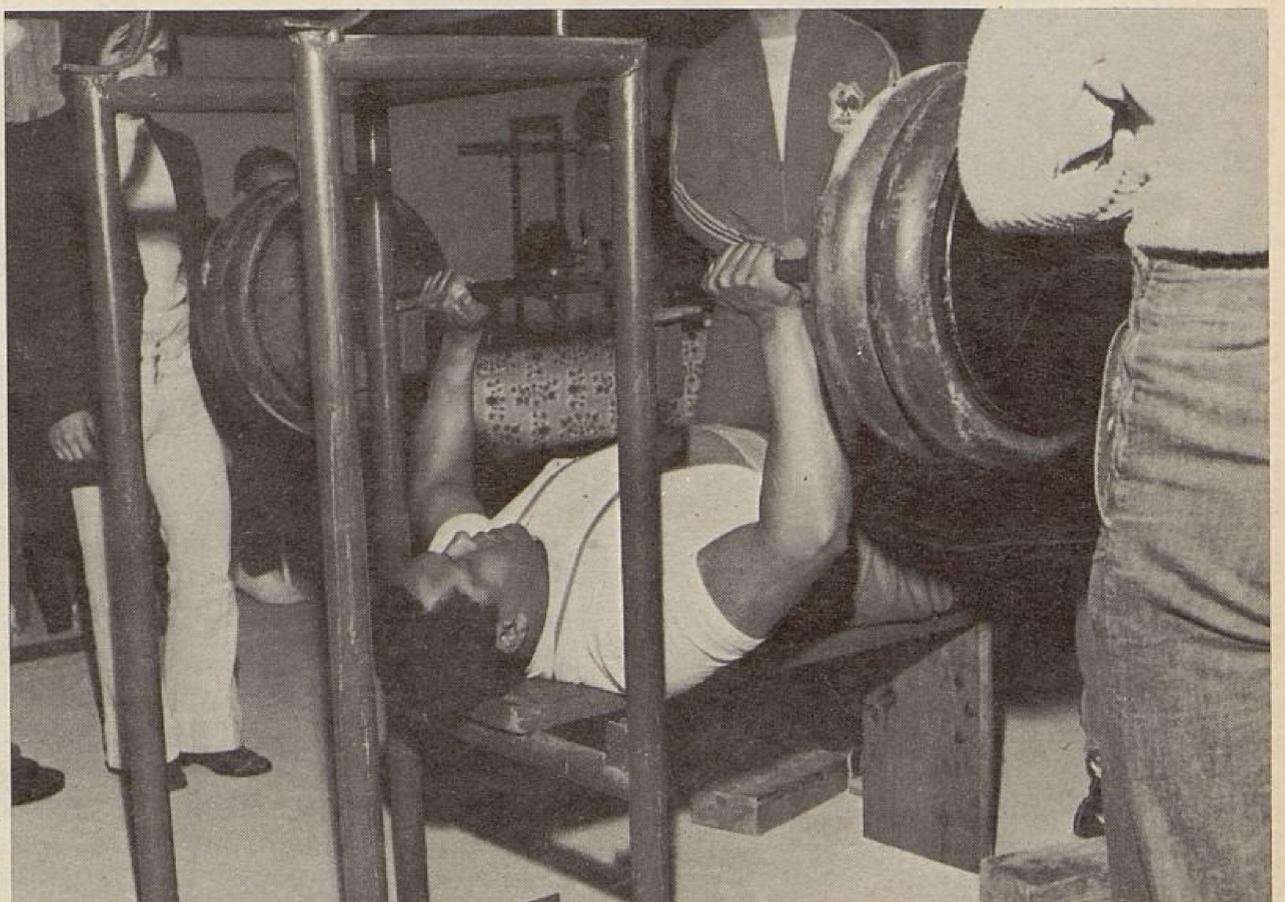
— Moins de 15 ans .. 10 F  
— Plus de 15 ans ... 20 F

##### COTISATION ANNUELLE

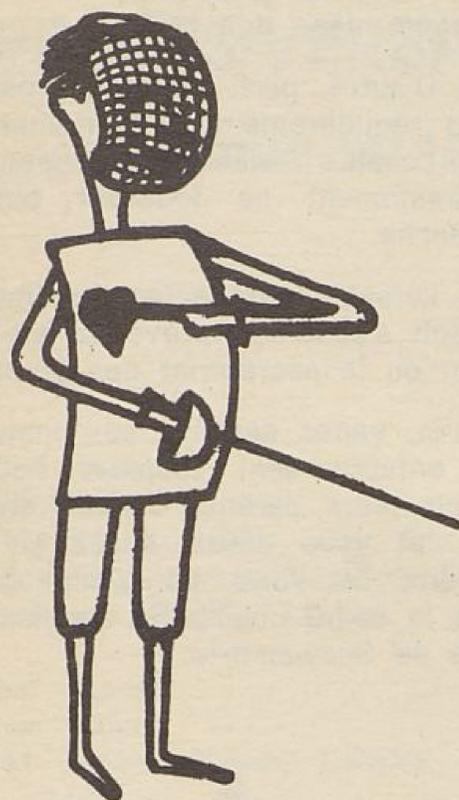
— 21 ans et plus (1) .. 100 F  
— De 15 ans à 20 ans (1) 65 F  
— Jusqu'à 14 ans (1) .. 45 F

Ces taux seront applicables à compter du 1<sup>er</sup> juillet 1973.

(1) dans l'année.



Jean-Marie Habiera développe 150 kg couché.



La seconde déception vint ensuite de Jacqueline aux championnats de France juniors le 31 mars; elle s'y fit éliminer en quart de finale, tandis qu'Annie allait jusqu'en finale et prenait une 5<sup>e</sup> place (ne reflétant d'ailleurs pas sa valeur réelle).

La troisième déception vint ensuite de Jacqueline aux championnats du Monde juniors, le 13 avril à Istanbul (Turquie); désignée sans Annie, elle échoua au second tour de poule, alors qu'elle remplissait toutes les conditions physiques, techniques et tactiques pour accéder à la finale (dont les trois premières places furent prises par les trois Soviétiques).

Bien sûr, voilà une série de déceptions fâcheuses... mais la pratique du sport est une chose, la recherche du résultat en est une autre. Avec

l'aide de saint Michel, patron des escrimeurs, les deux peuvent parfois se rencontrer. Espérons que cette rencontre ne se fera pas trop attendre pour nos deux championnes.

Maître HENRY.

La section escrime de la V.G.A., forte de 222 membres (dont 65 féminines) comptait beaucoup sur ses deux meilleures juniors, Jacqueline Appert et Annie San Miguel, pour faire briller nos couleurs...

La première déception vint d'abord d'Annie au challenge Chabenès le 24 mars; elle ne s'y classa que 15<sup>e</sup> alors que Jacqueline manquait de peu la première place, en barrage sur Knockaert, d'Armentières.

### PETITES ANNONCES

Le Maître LEFIN, entraîneur national « Sabre » cherche à se loger en appartement F5 ou en pavillon dans le secteur St-Maur - Joinville.

Il serait reconnaissant aux membres de la V.G.A. de bien vouloir l'aider dans ses recherches. Téléphone :

Fédération Française d'Escrime  
(Mme HENRY - 874-36-54)

## COPY-PHOT

*Fournitures*

*et mobilier de bureau*

94100 - SAINT-MAUR

157 bis, bd de Créteil

Tél. 283-36-30

## CONCOURS HIPPIQUE

DIMANCHE 16 JUIN 1974  
à 20 heures

au club hippique régional  
de Marolles-en-Brie

Tous les cavaliers  
peuvent participer à cette réunion.

Venez nombreux nous soutenir.

(un « pot » est prévu)

# entreprises quillery

**GENIE  
CIVIL**

**BATIMENT**

**BETON  
ARME**

## s a i n t - m a u r

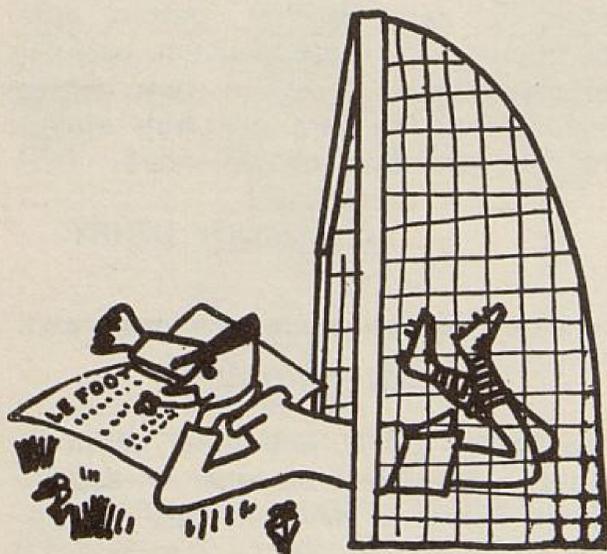
Société anonyme au capital de 24.000.000 F

Siège social :

8 à 12, avenue du 4-Septembre  
94100 - SAINT-MAUR

Agences :

LE HAVRE - ROUEN - BORDEAUX - MARSEILLE  
POINTE-A-PITRE



## Tournoi V.G.A.-St-MAUR du 26 mai 1974

Notre équipe de dirigeants organise cette année un tournoi de jeunes footballeurs sur 4 équipes dans chacune des catégories :

Pupilles,  
Minimes,  
Cadets,  
Juniors.

Les équipes participant au tournoi sont :

— Le Cercle olympique de Ville-neuve-Ablon jouant en championnat 1<sup>re</sup> division régionale. L'équipe juniors a disputé la finale de la coupe Gambardella (région parisienne).

— Le stade Français jouant en championnat d'honneur régional dans le même groupe que la V.G.A. Saint-Maur. L'équipe « Juniors » finaliste de la coupe Gambardella (région parisienne) a gagné contre Brest en seizième de finale (coupe de France « Juniors »), a perdu contre Angers en huitième de finale (coupe de France « Juniors »).

— La V.G.A. Saint-Maur jouant en championnat division d'honneur régional a fait match nul (2 à 2) contre Vincennes battue seulement par 4 à 3 aux pénalités en coupe Cambardella en demi-finale.

Nous souhaitons que le soleil soit de la partie et surtout que vous veniez nombreux encourager les équipes, car ce tournoi a pour but de faire jouer nos jeunes footballeurs et d'en attirer d'autres dans notre club.

Les entrées aux matches de jeunes sont toujours gratuites.

Pour nous dirigeants, la saison 1973-1974 n'est pas encore terminée qu'il faut penser à la saison prochaine.

Après une saison difficile où toutes nos équipes ont rencontré en championnat des équipes d'un bon niveau, nous espérons rester dans le groupe II de Paris.

Pour cette prochaine saison, il nous faudrait trouver quelques éléments nouveaux, bons joueurs, en chacune des catégories afin de stimuler nos jeunes et leur redonner un esprit combatif qui manque un peu.

Si vous connaissez de jeunes footballeurs qui veulent jouer à la V.G.A., téléphonez ou écrivez au président de la Commission des jeunes, de même si vous désirez faire partie de notre équipe de dirigeants pour manager nos jeunes et également si la forme est toujours là et que vous voulez jouer vous-même :

Jean CAUSSARD

32, avenue de la Tourelle

94100 Saint-Maur

Tél. 283-89-97 (le soir ou le samedi)

Venez nous voir au stade Marin, boulevard de Champigny, Saint-Maur :

- le mardi soir de 18 heures à 20 heures pour les cadets ;
- le mercredi soir de 18 heures à 20 heures pour les juniors ;
- le mercredi après-midi à partir de 14 heures pour les minimes, pupilles, poussins.

Nous nous efforcerons de répondre à toutes vos questions.

Ne pensez surtout pas que le temps consacré pour s'occuper des jeunes est très important et qu'il faut être un ancien footballeur de grand talent, non!... quelques heures le dimanche après-midi pendant la période scolaire.

En ce qui concerne le règlement du football, les entraîneurs vous l'apprendront rapidement, son règlement est très simple.

Pour terminer, je rappellerai une fois de plus quelques points aux parents :

- Pour que nos équipes gagnent, il faut qu'elles soient complètes le dimanche car il est impossible d'obtenir de bons résultats lorsque 8 joueurs se présentent alors que 13 sont convoqués, il faut choisir entre

jouer dans un grand club au football ou taper dans une balle...

— D'autre part, envoyer vos enfants régulièrement à l'entraînement, la prochaine saison, les absents à l'entraînement ne joueront pas le dimanche.

— Lorsque votre enfant est malade ou doit s'absenter, prévenez son dirigeant ou le secrétariat des jeunes.

Enfin, venez assister aux matches, les enfants sont toujours heureux d'avoir leurs parents comme spectateur, et vous serez, soyez en sûr, heureux de votre après-midi passé dans le cadre champêtre de nos terrains de Sucy-en-Brie.

## Information dernière

Au tournoi international de Tinquex (Reims) nos jeunes sont battus par Châtillon 2 à 1 après prolongation et à la dernière minute.

Félicitons-les, ils se sont bien battus car tous les matches étaient d'un excellent niveau.

Jean CAUSSARD,  
Président

de la section football « jeunes ».

## NOS PEINES

Notre section est en deuil, nous avons la tristesse d'apprendre le décès de notre jeune cadet Didier Delivet qui a trouvé la mort dans un accident de cyclomoteur en venant à l'entraînement.

Dans la section tous connaissaient bien Didier qui jouait depuis plusieurs années et dont le père était présent très souvent sur le stade. A toute sa famille nous adressons nos sincères condoléances.

Toutes les équipes, à sa mémoire, ont respecté une minute de silence avant les matches du 8 avril 1974.

# PROCÈS-VERBAL DE LA RÉUNION DU COMITÉ DIRECTEUR

tenue le 19 avril 1974 sous la présidence de M. Rentler

## Etaient présents :

Mlle Deflorenne.  
MM. Rentler, Gille, Gay, Ehr, Jupin, Marcastel, Lesage, Gapillout, Freudberg, Pressé, Portillo, Lebeau.

## Etaient excusés :

Mme Houel.  
MM. Houel, Fayon, Charles, Rouchon, Badia.

## Etaient absents :

MM. Brouard et Vadot.

M. Rentler ouvre la séance à 20 h 50.  
Le procès-verbal de la réunion du Comité directeur du 11 mars 1974 est adopté à l'unanimité.

## LECTURE DE LA CORRESPONDANCE

**Mme Lesage.** — Ouverture des jeux du Val-de-Marne et présentation de la section gymnastique harmonique le vendredi 26 avril à 21 heures. Invitation à venir nombreux.

**Cartes postales** de Pforzheim, de Grandville (Hand-ball), de MM. Fayon et Berger, de M. Lesage, de Tchecoslovaquie (hand féminin), de Méribel (escrime).

**Section football.** — Faire part du décès du jeune Delivet Didier et de M. Emmanuel Briquet.

**Fédération française de hockey.** — Accord pour subvention en compensation de l'autorisation d'entraînement de l'équipe de France à Sucy.

**Jeunesse et sports.** — Circulaire pour vote par correspondance des sportifs à l'élection présidentielle.

**Ecole d'anthropologie.** — Invitation aux conférences.

**Maitre Henry.** — Remerciements pour l'autorisation d'accompagner Jacqueline Appert à Istanbul (championnat du monde juniors d'escrime), mais il n'a pu s'y rendre à son grand regret.

**Colonel Crespin.** — Réponse à lettre du président du 25 mars.

**M. Rosenzweig.** — Copie de lettre adressée au Dieppe Université Club (déplacement à Saint-Maur prévu le 15 septembre prochain).

**M. Cottard.** — Lettre au sujet récompenses pour son fils.

**Lettres de la mairie.** — Avis de subvention municipale au titre de l'année 1974 et accords pour utilisation salles et terrains.

## COMPTE RENDU FINANCIER

M. Lesage donne le compte rendu financier du mois de mars 1974.

Adhésions du mois à 10 F	26
à 20 F	56
	—
Total .....	82

## ORDRE DU JOUR

### Maison de la V.G.A :

Présentation au Comité directeur par M. Gille, de M. Lallement, métreur. Ce dernier commente les plans d'aménagement des locaux situés rue Lhomme.

Le Comité directeur est appelé à exprimer ses remarques et suggestions. L'emplacement de la salle prévue à l'origine pour la réception est confirmé.

Exposé de M. Gille sur les transactions en cours. Pour la vente du terrain rue de Beauce, il y a lieu de réunir une assemblée générale extraordinaire. Celle-ci se tiendra le samedi 27 avril à 15 heures au 16, rue de la Liberté. Une circulaire-convocation sera adressée à tous les membres du club à jour de cotisation et âgés de plus de 16 ans.

### Délibération pour ouverture de compte bancaire au nom de la section athlétisme :

Les membres présents du Comité directeur autorisent à l'unanimité la section athlétisme à ouvrir un compte bancaire au nom de la section et habilitant trois signataires avec obligation

de deux signatures conjointes sur chèques :

« V.G.A. Saint-Maur, section athlétisme ».

Signatures : Moulinie Roger, Jesbera Manfred, Vazelle Jean-François.

### Amendes pour défaut de licences, tenue incorrecte, forfait, jeu dur :

Exposé de M. Lesage sur les frais représentés par les amendes dans certains états de dépenses de sections. Il estime qu'il est normal que les intéressés responsables, en subissent les conséquences. Le Comité directeur est appelé à se prononcer :

- 9 voix pour ne pas régler les amendes ;
- 2 voix contre ;
- 2 abstentions.

Le Comité directeur se réserve toutefois la possibilité d'examiner dans certains cas les pénalités infligées aux sections.

## ASSEMBLEE GENERALE ANNUELLE

La date est définitivement fixée au **vendredi 14 juin 1974** à 21 heures, dans la salle de conférences de la mairie de Saint-Maur.

Une circulaire sera adressée aux présidents de section pour les inviter à y faire participer le maximum de leurs membres.

La date limite des dépôts de candidatures avec photos pour le renouvellement du tiers sortant est fixée au 15 mai 1974 à 19 heures.

Une circulaire sera adressée à tous les membres du club réunissant les conditions de vote, MM. Gille et Marcastel prennent l'engagement d'obtenir la participation d'environ 500 membres à cette assemblée.

## QUESTIONS DIVERSES

**M. Rentler.** — Compte rendu du récent voyage à Pforzheim.

**M. Gille.** — Problème des éducateurs et de la comptabilité des sociétés régies par la loi de 1901.

**M. Ehr.** — A reçu convocation pour l'assemblée des associations de médaillés.

**M. Marcastel.** — Cours de secourisme à envisager pour certains dirigeants volontaires. M. Rentler va faire des démarches dans ce sens.

— Compte rendu du voyage en Tchécoslovaquie des équipes féminines de hand et résultats sportifs.

— Entretien avec les responsables de la Ligue de hand-ball de la Martinique pour éventuel déplacement.

**M. Freudberg.** — Compte rendu du déplacement de 18 jeunes handballeurs à Granville.

— Remerciements pour l'aide apportée.

— Séjour excellent dont les jeunes garderont longtemps le souvenir.

— Visite de M. Lesage au Centre de Granville. Le Comité directeur adresse ses félicitations à M. Freudberg pour le succès de ce stage.

**M. Pressé.** — Informe le Comité directeur de la prochaine rencontre en judo à Pforzheim pour la Pentecôte.

**M. Lebeau.** — Problème de la section football. M. Marcastel prendra contact avec les dirigeants de cette section, après l'envoi d'une lettre officielle.

**M. Gapillout** — Exposé sur l'état d'avancement des travaux pour les vestiaires de Sucey.

**M. Lesage.** — Compte rendu de sa visite au Centre de Granville par les jeunes du hand-ball.

— Remarques sur les entreprises travaillant à la réfection du stade Chéron.

**M. Gay.** — L'A.S.S.M. dispute son accession en nationale 3.

Rien n'étant plus à l'ordre du jour, la séance est levée à 23 h 50.

La date du prochain Comité directeur est fixée au vendredi 10 mai 1974 à 20 h 30.

## Les Amis de la V. G. A.

**Louis MARTIN, photographe** - 86, bd de Créteil, Saint-Maur, 883-92-87 - Envoi de catalogues illustrés sur demande.

**RENE DELSARTE, pharmacien** - 4, square des Marronniers, Saint-Maur, 883-16-73.

**RESTAURANT PAPILLON, le rendez-vous des sportifs** - 30 bis, bd de Corneilles, Saint-Maur, 883-04-97.

**DEVAUD, boulanger-pâtissier** - 11, bd des Muriers, La Varenne, 883-33-10.

**DELABRE, L'Escale, restaurant** - 41, av de l'Alma, La Varenne, 883-25-32.

**AGENCE BRUNET** - 12, avenue Foch, Saint-Maur, 883-00-55.

**IMPRIMERIE GAUCHER** - 5, passage Giamarchi-Bican, 94 - Saint-Maur - Tél. 883-58-32.

**Armand VIARD, photographe** - 57, rue Ledru-Rollin, 94 - Saint-Maur - Tél. 885-24-13 - Travaux publics.

## Résultats sportifs du 7 avril 1974

### ESCRIME

**Coupe de Pâques à Champigny - Fleuret jeunes :**

**Poussins (11 concurrents)**

1<sup>er</sup> Roy Jérôme.  
8<sup>e</sup> Sombstay Alain.

**Pupilles (24 concurrents)**

4<sup>e</sup> Reynen Thierry.  
10<sup>e</sup> André Thierry.  
13<sup>e</sup> Bernelin Bruno.

**Benjamins (28 concurrents)**

1<sup>er</sup> Mion Pascal.  
2<sup>e</sup> Roy Thierry.  
5<sup>e</sup> Combstay J.-François.  
7<sup>e</sup> Courtine Bruno.

**Benjamines (8 concurrentes)**

3<sup>e</sup> Le Briguant Isabelle.  
4<sup>e</sup> Metenier Nathalie.  
6<sup>e</sup> Dubourg-Barret Florence.

**Stage national cadets à Vichy du 30 mars au 3 avril 1974 :**

Delivet Patrick, 20<sup>e</sup> sur 38.

**Championnat Ile-de-France épée à Coubertin le 7 avril 1974 (76 participants) :**

Mion Jean-Pierre, 8<sup>e</sup>.  
Lacroix Joël, 9<sup>e</sup>.  
Massin Jean, 28<sup>e</sup>.

Des résultats complémentaires d'escrime seront publiés ultérieurement.

### WATER-POLO

Créteil bat V.G.A. minime 16 à 2.

### NAUTISME

**Régate des 470 au C.N.C.R.O. (60 bateaux) :**

1<sup>er</sup> Gérard de Cayeux - Durand.  
11<sup>e</sup> Coquin - Singeot.  
22<sup>e</sup> Demenais - Henri de Cayeux.  
50<sup>e</sup> Le Moal.

Au challenge par clubs, la V.G.A. est classée 2<sup>e</sup>.

**En 420 à Ablon (12 bateaux) :**

6<sup>e</sup> Brandon - J. Willerval.  
8<sup>e</sup> Mlle L. Willerval - Mlle Seguin.

### FOOTBALL

**Division honneur régional :**

V.G.A. bat Joinville 3 à 0.

### HALTEROPHILIE

**Mémorial Jean Dame :**

Catégories lourds : 2<sup>e</sup> Gourrier avec 335 kg (145 + 190).

### RUGBY

**Finale du tournoi U.F.O.L.E.P. à Saint-Denis :**

V.G.A. est classée 4<sup>e</sup> en minimes et les benjamins 2<sup>e</sup>.

En challenge Hiron, la V.G.A. juniors B2 bat Vélizy par forfait.

### NATATION

**C.I.F. La médaille de l'Ile-de-France - Comité départemental du Val-de-Marne - Finales départementales :**

Au classement des clubs de cette épreuve la V.G.A. obtient les places suivantes au niveau départemental :

Nés en 1966 et après : F. 6<sup>e</sup> V.G.A. (25 pts) - G. 3<sup>e</sup> V.G.A. (66 pts).

Nés en 1965 : F. 1<sup>er</sup> V.G.A. (128 pts) - G. 2<sup>e</sup> V.G.A. (102 pts).

Nés en 1964 : F. 3<sup>e</sup> V.G.A. (62 pts) - G. 2<sup>e</sup> V.G.A. (66 pts).

Nés en 1963 : F. 3<sup>e</sup> V.G.A. (63 pts) - G. 1<sup>er</sup> V.G.A. (96 pts).

Nés en 1962 : F. 1<sup>er</sup> V.G.A. (117 pts) - G. 5<sup>e</sup> V.G.A. (55 pts).

Toutes catégories : F. 2<sup>e</sup> V.G.A. (395 pts) - G. 2<sup>e</sup> V.G.A. (385 pts) - F. + G. 2<sup>e</sup> V.G.A. (780 pts).

**Fédération française de natation - Critériums d'hiver nationaux :**

Notre jeune nageur Ducos Jean-Pierre (né en 1960) sélectionné à la suite des critériums d'hiver régionaux pour participer à cette épreuve nationale a obtenu les résultats suivants :

100 m brasse : 4<sup>e</sup> en 1'19"14.

200 m 4 nages : 16<sup>e</sup> en 2'43"43.

# Résultats sportifs du 13 avril 1974

## ESCRIME

Championnat du monde juniors à Istanbul (Turquie) au fleuret féminin :

Appert Jacqueline, éliminé au 2<sup>e</sup> tour se place 25<sup>e</sup> ex æquo sur 64 concurrents.

## HALTEROPHILIE

Tournoi interclubs à Reims (14 avril 1974) :

- 1<sup>er</sup> V.G.A., 306 points 6.
- 2<sup>e</sup> Avallon, 207 points 2.
- 3<sup>e</sup> Reims, 201 points 9.
- 4<sup>e</sup> Amiens, 185 points 6.
- 5<sup>e</sup> Commercy, 152 points.
- 6<sup>e</sup> Montdidier, 113 points 8.
- 7<sup>e</sup> Toul, 112 points 7.
- 8<sup>e</sup> Schweitzer Reims, 79 points 9.
- 9<sup>e</sup> Laon, non classé.

Equipers V.G.A. (Tedeschi - Attel - ly - Tagliati - Lambert - Gourrier - Habiera).

Lebaron C., 5<sup>e</sup> au 100 m libre, 1958 et avant, en 1'18"3.

## WARTER-POLO

C.N.M. Charenton bat V.G.A. minime par forfait.

## NAUTISME

Championnat de Ligue féminine de Moth au C.N.C.R.O. (11 partants) :  
Evelyne Hervé, 3<sup>e</sup>.  
Nelly Marcault, 10<sup>e</sup>.  
Maryline X..., 11<sup>e</sup>.

Les Optimists à la B.N.O. (48 bateaux) :  
Hervé Marcault, 15<sup>e</sup>.

Moth masculin à la B.N.O. (18 bateaux) :  
Le Néchet Alain, 18<sup>e</sup>.

En 470 à Lavacourt (61 bateaux, 4 manches disputées) :  
Chapelin - Chapelin, 2<sup>e</sup>.  
G. de Cayeux - Durand, 4<sup>e</sup>.  
Demenois - H. Cayeux, 9<sup>e</sup>.  
Coquin - Singeot, 11<sup>e</sup>.  
Venthenat - Hamon, 25<sup>e</sup>.

En 420 au C.V.S.Q. (72 bateaux - 5 manches disputées) :  
Perrier - Perrier, 3<sup>e</sup>.  
Brandon - J. Willerval, 13<sup>e</sup>.  
Mlle Willerval - Seguin, 47<sup>e</sup>.

## TENNIS

Samedi 20 avril 1974 - Equipes féminines :  
V.G.A. bat S.O.S. Montmorency 3 à 2.

Dimanche 21 avril - Equipes masculines :  
V.G.A. (1) bat C.S. Marne 4 à 3.  
V.G.A. (2) bat C.S. Marne (2) 5 à 2.

## VOLLEY-BALL - A.S.S.M.

Equipe 1<sup>re</sup> bat A.S. P.T.T. Chaumont 3 à 1.

## RUGBY

Equipe 1<sup>re</sup>, amical, contre Plessis-Ribinson, réserve en couplé avec la 1<sup>re</sup> : Plessis 19 - V.G.A. 6.

Juniors B. 1 à Dreux, 1/8<sup>e</sup> de finale : Orléans 7 - V.G.A. 7.

Juniors B. 2 à Grandpuits, challenge Hiron : R.C. Briard 21 - V.G.A. 10.

Cadets, poule de classement : Lions 14 - V.G.A. 6 ; V.G.A. 34 - Vitry O.

Minimes : Amical Clamart 16 - V.G.A. 3.

Minimes 1 et benjamins 1 se sont qualifiés pour le tournoi interrégional U.F.O.L.E.P. à Vendôme le 28 avril.

# Résultats sportifs du 21 avril 1974

## BASKET-BALL MASCULIN

Championnat de France - Nationale 3 :  
Arpajon bat V.G.A. 80 à 64.

## BASKET-BALL FEMININ

Championnat de France - Nationale 2 :  
V.G.A. bat U.S. Vic 55 à 45.

## ESCRIME

Jeudi 18 avril - Fleuret féminin :

V.G.A. bat Racing.

8 victoires à 8, 175 touches à 196.

Dimanche 21 avril - Championnat Ile-de-France - Fleuret masculin par équipes :

V.G.A. classée 13<sup>e</sup> sur 52 équipes.

V.G.A. 1 bat Tour d'Auvergne 4 par 8 - 8, 55 touches reçues à 60.

V.G.A. 1 battu par Melun 2 par 9 - 2.

V.G.A. 2 battu par Melun 4 par 9 - 7.

V.G.A. 3 battu par Herblay 1 par 9 - 7.

Challenge des anciens à l'épée (17 concurrents) :

Tocqueville Gustave, 6<sup>e</sup>, est qualifié pour la coupe nationale des anciens.

## FOOTBALL MASCULIN

En division honneur régional :  
V.G.A. bat Fontainebleau 1 à 0.

## HOCKEY

Finale du championnat de Paris :  
V.G.A. réserve battu par Racing 2 à 0.

## NATATION

Rencontre amicale interrégionale à Châlons-sur-Marne (organisation Entente Nautique Chalonnaise) :

Au classement général filles + garçons la V.G.A. obtient la 4<sup>e</sup> place. Citons quelques bons résultats :

Marin-Pache S., 1<sup>re</sup> au 100 m libre, 1962, en 1'17"1. - 1<sup>re</sup> au 100 m dos, 1962, en 1'28"6.

Lagorce S., 3<sup>e</sup> au 100 m brasse, 1962, en 1'45"7.

Sacquet C., 2<sup>e</sup> au 100 m brasse, 1962, en 1'45"2.

Loubriat J., 3<sup>e</sup> au 100 m papillon, 1958 et avant, en 1'11"8.

Ducos J.-P., 1<sup>er</sup> au 100 m libre, 59-60-61, en 1'05"6.

Méchineau Th., 4<sup>e</sup> au 100 m dos, 1962, en 1'38"6.

## ADHÉSIONS - COTISATIONS 1973 - 1974

### ADHESION

— Moins de 15 ans .. 10 F

— Plus de 15 ans ... 20 F

### COTISATION ANNUELLE

— 21 ans et plus (1) .. 100 F

— De 15 ans à 20 ans (1) 65 F

— Jusqu'à 14 ans (1) .. 45 F

Ces taux sont applicables à compter du 1<sup>er</sup> juillet 1973.

(1) dans l'année.

## A TOUS !

Venez encourager  
les équipes de la V. G. A.

Toutes les équipes, petites  
ou grandes, et surtout  
celles qui ne sont pas de  
votre section.

ÇA C'EST SPORT !

# Résultats sportifs du 28 avril 1974

## BASKET MASCULIN

Championnat de France - Nationale 3 :  
Tourcoing bat V.G.A. 80 à 75.

## BASKET FEMININ

Championnat de France - Nationale 2 :  
V.G.A. bat Als. Bagnolet 63 à 33.

## ESCRIME

Championnat Ile-de-France - Fleuret féminin (80 concurrentes) :

Appert Jacqueline, 2<sup>e</sup>.  
San Miguel Annie, 5<sup>e</sup>.  
Lacroix Danielle, 9<sup>e</sup>.  
Flohic Monique, 11<sup>e</sup>.  
Lépine Maryvonne, 12<sup>e</sup>.  
Ginèbre Claire, 28<sup>e</sup>.

Jeux du Val-de-Marne - Epée (17 concurrents) :

Mion J.-Pierre, 1<sup>er</sup>.  
Massin Jean, 2<sup>e</sup>.  
Tocqueville Olivier, 4<sup>e</sup>.  
Delabre Philippe, 8<sup>e</sup>.

Critérium minimes - Sabre (28 concurrents) :

Mignard Eric, 7<sup>e</sup>.  
Zumer Olivier, 10<sup>e</sup>.  
Tous deux qualifiés pour le critérium national.

Critérium minimes - Epée :

Roditi J.-Pierre qualifié pour le critérium national.

## FOOTBALL

Championnat de Paris honneur régional :

Brevannes bat V.G.A. 1 à 0.

## GYMNASTIQUE

Finale des Jeux du Val-de-Marne :

## FEMININES

Benjamines 1963 :

Poutre - Nadine Boitel, 5<sup>e</sup>.  
Sol - Nadine Boitel 3<sup>e</sup> (médaillon de bronze).

Minimes 1962 :

Asymétriques - Véronique Belibio, 2<sup>e</sup> (médaillon d'argent).  
Poutre - Véronique Belibio, 1<sup>re</sup> (médaillon d'or).

Minimes 1961 :

Saut - Nathalie Pierracchi, 4<sup>e</sup>; Isabelle Didon, 7<sup>e</sup>.  
Asymétriques - Pascale Przybylski, 3<sup>e</sup> (médaillon de bronze); Sylvie Mercier, 7<sup>e</sup>.  
Poutre - Nathalie Pierracchi, 7<sup>e</sup>; Isabelle Didon, 8<sup>e</sup>.  
Sol - Corinne Leturdu, 4<sup>e</sup>; Sylvie Mercier 7<sup>e</sup>.

Juniors - Seniors :

Saut - Françoise Alamone, 5<sup>e</sup>; Brigitte Confalonieri, 6<sup>e</sup>; Annick Volle, 7<sup>e</sup>.  
Asymétrique Françoise Alamone, 7<sup>e</sup>.  
Sol - Brigitte Confalonieri, 1<sup>re</sup> (médaillon d'or); Annick Volle, 3<sup>e</sup> (médaillon de bronze).

## MASCULINS

Benjamins 1964 :

Parallèles - Stéphane Egalle, 7<sup>e</sup>.  
Fixe - Stéphane Egalle, 5<sup>e</sup>.

Minimes 1960 :

Sol - Thierry Champlon, 6<sup>e</sup>.  
Fixe - Thierry Champlon, 4<sup>e</sup>.

Juniors - Seniors :

Anneaux - Marc Poubeau, 4<sup>e</sup>.  
Fixe - Alain Laigre, 5<sup>e</sup>; Marc Poubeau, 6<sup>e</sup>.

## NATATION

F.F.N. Inter-club d'hiver de France :

La V.G.A. obtient les places suivantes dans les divers classements nationaux :

Nés en 1960 et après : F. 77<sup>e</sup>, V.G.A. (4.469 pts); G. 78<sup>e</sup>, V.G.A. (2.290 pts).

Nés en 1959 : F. 146<sup>e</sup>, V.G.A. (845 pts); G. 246<sup>e</sup>, V.G.A. (222 pts).

Nés en 1958 : F. 38<sup>e</sup>, V.G.A. (1.713 pts).

Nés en 1957 et avant : F. 108<sup>e</sup>, V.G.A. (1.160 pts); G. 143<sup>e</sup>, V.G.A. (1.391 pts).

Toutes catégories : F. 91<sup>e</sup>, V.G.A. (8.187 pts); G. 143<sup>e</sup>, V.G.A. (1.391 pts); F. + G., V.G.A. (12.090 pts).

## WATER-POLO

V.G.A. minime bat C.S.A.K.B. 4 à 2.  
D. de Corbeil bat V.G.A. senior 2 8 à 2.

La V.G.A. cadet se place 10<sup>e</sup> au classement général de la poule finale du championnat cadets 1974.

## NAUTISME

Jeux du Val-de-Marne - Optimist (17 partants, 5 manches) :

1<sup>er</sup> Hervé Marcault.  
2<sup>e</sup> Dagomer Didier.  
6<sup>e</sup> Clair Stéphane.  
9<sup>e</sup> Landier Christophe.  
10<sup>e</sup> Pigot Eric.  
12<sup>e</sup> Colombo Eric.  
15<sup>e</sup> Dupré Thierry.

Hervé Marcault, champion du Val-de-Marne.

## RUGBY

Finale interrégionale rugby éducatif à 8 - U.F.O.L.E.P. à Vendôme :

Benjamins 9<sup>e</sup> - Minimes 15<sup>e</sup>.

## VOLLEY-BALL MASCULIN

Seniors : A.S.S.M. bat P.T.T. de Chaumont (match retour) 3 à 9 et accède en nationale 3 pour la saison 1974-1975.

**Sportifs, équipez-vous à Saint-Maur !**

**CAMPING - SPORTS - VOYAGES**

NOIRAUT SPORTS

TOUS EQUIPEMENTS SPORTIFS

Clubs - Lycées et Collèges  
Classes de neige

70, avenue du Bac, 70

(Près de la gare et les écoles) - Tél. 883-38-63  
LA VARENNE SAINT-HILAIRE (Seine)

Gare de La Varenne

**LaHutte**

VETEMENTS ET ARTICLES  
DE

**Sports**

*Spécialiste du survêtement*

VOLLEY - HAND - BASKET - FOOT - TENNIS - ATHLETISME - ETC...

5, rue Baratte-Cholet

SAINT-MAUR

Tél. 883-89-69

Conditions spéciales aux membres de la V.G.A.

Marché d'Adamville

SPORTS D'ÉQUIPE  
ATHLÉTISME  
ÉQUITATION  
NATATION  
TENNIS  
SKIS

**OSCAR SPORTS**

Tél.

283-41-19

118, boulevard de Champigny  
LA VARENNE-SAINT-HILAIRE

Remise aux membres du club

Gare de Champigny

# MICHAULT

9 av DE LA MAIRIE  
94 SAINT-MAUR



TAILLEUR  
CHEMISIERS

